

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百一  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉惠臨面商便安  
英一千九百廿三年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧順謹啟

Tues. 23 Oct. 1923.

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

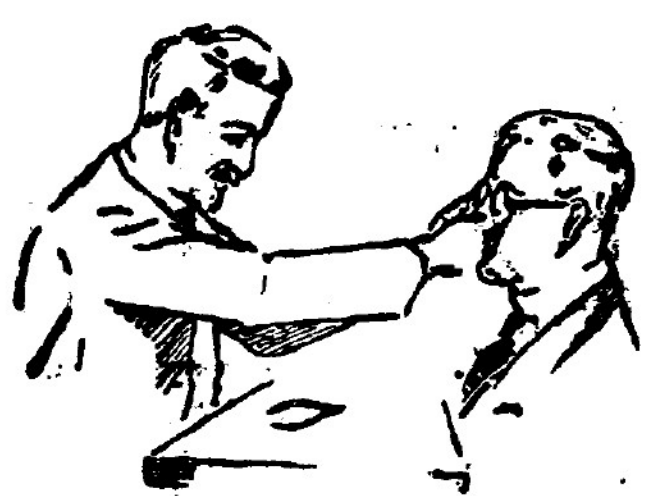
號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Booy Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(號九十四百二千五第紙聞新)

日四十月九亥癸次歲年四十七百四千二子孔  
二拜禮日三十月十年二十國民華中

君之眼  
曾與眼  
學士為  
裝配乎



山仔頂  
十五號  
中國東方眼鏡公司

戴眼鏡  
安方鏡  
眼方鏡  
為之裝  
至雙瞳  
中央

# 房藥大興中坡嘉新

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

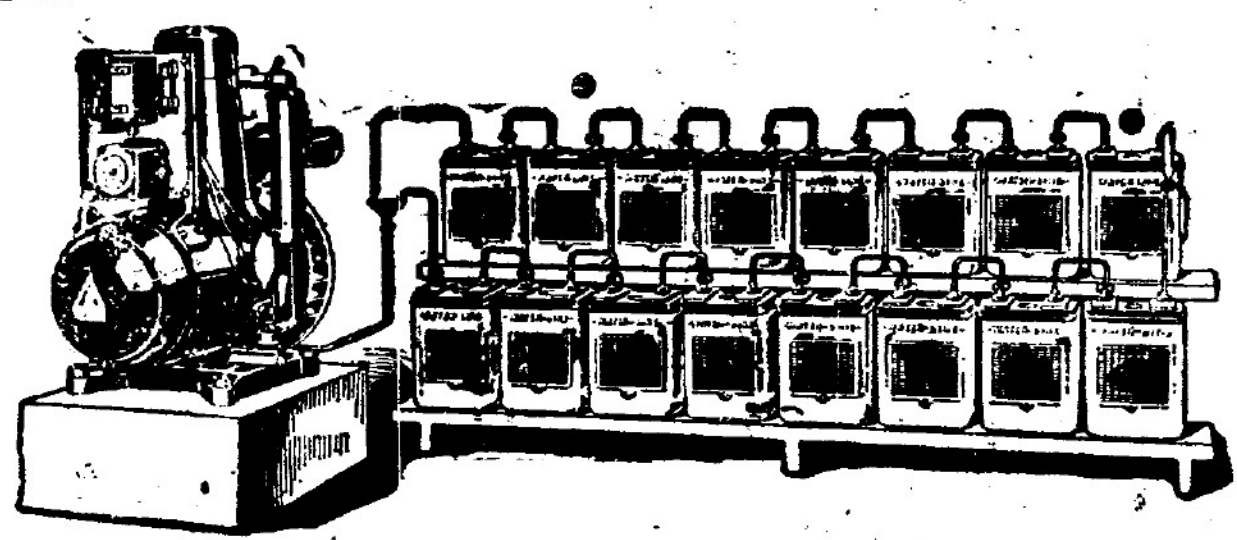
庄假防提  
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入  
我國其害之烈為能稍治源故吾  
人多喜吸之故漸而成癮則外人  
笑我半病之中華國由是起焉查  
其害有五大款匪特虛耗金錢  
破費時日尤屬小事更甚者壯則  
轉而為弱弱則轉而為癮終日纏  
綿如一病夫且受以頭等廢人之  
徽號加焉與言及此良可嘆矣自  
禁烟條例發出多年早為世界萬  
國所公認而際此土產跌價之秋  
吾僑貧乏之極點若增以烟癖其何  
以堪則稍具人心者其尙可泄泄  
之戒斷而不下決心早予為切實  
之困難吾僑之黑幕則然憫之故  
特搜覽內外羣書精選中西聖藥  
不惜重資製煉而成名爲中西興  
成烟水務以引僑胞脫離黑籍爲  
目的此藥水出世十有餘年歷爲  
僑胞所贊許曾於皇家醫生及  
學師考驗並無嗎啡等毒藥在  
以此藥水戒除烟癖者不下萬計  
然或有欲戒而末及知有此靈藥  
者故特再登報端俾諸僑胞有美  
蓉癖者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論  
新癮舊癮照法服食一二枝便可  
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦  
并能開胃提神清腸除穢一切烟  
毒功效最偉用法另詳傳單上  
有志戒烟者請速試俾早離黑  
籍還我黃龍本主人之所厚望也

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲離黑籍



◁機燈電之球力爹▷

凡屋內宇安置一副爹力球  
之電機其電汽足能供設四  
十二枝燈之汽用且兼能供  
設一電扇也況且如汽車  
(即毛多加)之電箱(即不打厘)  
電汽用完時則可由該機放  
出之汽入諸該箱其簡儉非  
常諸君光顧請到本坡呀  
直利有限公司內電機部購  
置可也

英一千九百廿二年六月十三號

星加坡呀直利有限公司告白

St Pauli  
"Girl Brand" Beer



Chop Prompan

家非常歡迎以  
其價目物質又  
均遠勝別家者  
也君當購飲  
時務須購買女

子囉白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始  
有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

民國十二年五月十一日

Sole Importers:- S. S. & F. M. S.  
African & Eastern Trade Corporation, Ltd.  
(INCORPORATED in ENGLAND)

Singapore

人理代一唯府州四及府州三  
啓司公限有務商方東洲非



# 萬和參茸藥材

本號為利便同業。及有登僑  
衆健康起見。特在省港自設  
辦庄。專辦國內各省道地藥  
材。燕窩玉桂。人參鹿茸。  
中外名家丹膏丸散發行。  
選辦既屬精良。價格尤為克  
己。同業惠顧。及外埠派單  
採貨。無不從實批發。依期  
應付。并設門市。以備零沽。  
貨求真正。取價從廉。倘有  
以偽亂真。倍價賠償。惠顧  
諸君。希為注意。  
舖在石叻老爺宮街三號門牌  
Ban Cheong Hoe  
Drug Store  
Phillip Street.  
民國十二年五月廿日 萬和和披露

## 曹現既賄選成功矣我國民當如何

(四) (題凡)  
茲於未伸說的主張以前。先述國中勢力最近之分配。以為我  
所懷疑於曹現武力對曹之點。  
最近國中勢力之狀況。大別之可區分為兩派。曰直派。曰非直  
派。

(甲)直派 其內部可分為三系。  
(一)保定系(曹現為領袖)  
直隸。督軍向由曹現自兼。今報載預備繼任者。或云王承斌  
或云熊炳堃。然無論何人。皆必忠於保者無疑。  
山東。田中玉既免職。繼任者無論何人。而因地理上之關係  
勢不得不親保。  
江蘇。齊燮元向不滿於吳佩孚。故疏而親保。  
江西。蔡成勳向不滿於吳佩孚。因吳派孫傳芳援閩之役。留贛  
不進。益滋蔡之疑忌。  
察綏。三特別區域。自直勝奉後。王懷慶得曹之力。即擢今  
職。且地理上與保接近。  
(二)洛陽系(吳佩孚為領袖)  
湖北。蕭耀南督鄂。完全由吳之力。可稱純洛系。  
河南。張福來與吳佩孚。與吳佩孚同。  
安徽。馬聯甲督皖。亦與吳佩孚多。吳且藉以防蘇齊。  
陝西。劉鎮華比較與洛接近。  
(三)近直派  
福建。孫傳芳王永泉鎮冰表面上現雖奉直派命令。但其  
各有所用。意見不能融合。加職致平尚分據廈門。閩南  
局面未靜。統一閩局。未知誰屬。故現在只可稱為近直  
派。  
甘肅。三省與直派關係原不甚深。但以歷年舉動。大抵服從  
山西。

北京政府。故以現在態度觀之。亦可稱近直派。  
(乙)非直派 其內部又分為後列之各小派。  
(一)段派。段派自被直戰敗後。其地盤。僅有浙江一省。兵  
力可戰者有兩師之眾。  
(二)奉派。張作霖自被直戰敗後。即退守東三省。與北京政  
府脫離關係。大有報復雪恥之勢。  
(三)孫派。孫中山得廣東地盤較多。近如四川湖南。亦佔大  
部分。廣西僅至梧州而止。閩南尚有少數軍隊。其勢力  
頗不弱。  
(四)政學派。廣西之陸榮廷林俊廷。原隸屬之。但自陸再入  
桂後。與林發生內部競爭。彼此分頭派人向保洛求  
助。情形極複雜。亦極離奇。近政學派派員從中力倡調  
和。以冀恢復原有勢力。  
(五)聯治派  
滇唐。唐繼堯自回滇後。即標榜聯治。與南北任何方面未發  
生關係。惟於貴州頗佔勢力。近有派員入京運動副座之  
說。是否尚未證實。  
湘趙。趙恒惕亦倡聯治。但今已被譚延闓分據湘省大半地盤  
。若非犧牲主義。投降直派求援。恐位置不保。  
粵陳。陳炯明為主張聯治最力者。但今僅得粵邊陲小部份  
勢力。而在廣東東江局面。尚未穩固。其情形與湘趙等同。  
若非有別種新勢力加入。亦恐非犧牲主義。求助直派不  
可。

因據以上所舉述國中勢力最近狀況。吾乃不能不發生三個疑問。  
(一)同是直派而內部有三系之區別。是否完全聯合始終維持  
(二)同是非直派而內部有五派之區別。是否完全聯合始終  
倒曹。  
(三)如直派之三系果能聯合擁曹。非直派之五派又果能聯合  
倒曹。其雙方對敵之實力何如。(未完)

## 本館特設專電

△九月十四日上午十一時到▽  
▲許崇智所部此次在河源失敗。聞係以  
招之兵當敵。該兵訓練未久。故一  
砲聲。便自相驚擾。指揮官屢喝不止。而  
林虎又逼攻甚烈。不得已遂退出河源

▲東江中路。至昨午仍劇戰未已。劉震寰  
劉玉山陳天太等部。俱勇向惠城撲擊  
。惟無甚進步。現惠城仍在粵軍手中。

▲曹現自入京後。洛吳曾致電曹請其直轄粵軍。以免各  
人之逐鹿。惟據最近消息。則謂曹政府擬以吳佩孚改任湘鄂  
豫巡閱使。以王承斌巡閱直魯。聞已電徵洛吳同意。一俟吳  
電到京。當可發表。  
▲北京甘石橋之議員俱樂部。昨仍有開會。議商副座。因難其  
人。或將無期延期。

▲九月十九號倫敦電。伯靈來信。謂德意志議會現出非常之景  
象。首相謝爾斯於演說之時。多有如此組織之團體。必於屋  
。乃實事也。在伯靈附近之處。多有如此組織之團體。必於屋  
多末月初旬之時。試行判亂。本為普魯士之警察所制耳。此軍  
會於今年夏季之中。在哥斯羅羅德四星期至六星期之久。此  
軍之人已充入里只哇軍而給以軍械者。約有一萬之眾矣。聯  
國知之。必然禁止。百姓黨其若敢答。而責謝爾斯若敢放之罪  
。共產黨人因此而喧嘩。百姓黨之議員。遂全行出府。

## 西電選譯

▲九月十九號倫敦電。伯靈來信。謂德意志議會現出非常之景  
象。首相謝爾斯於演說之時。多有如此組織之團體。必於屋  
。乃實事也。在伯靈附近之處。多有如此組織之團體。必於屋  
多末月初旬之時。試行判亂。本為普魯士之警察所制耳。此軍  
會於今年夏季之中。在哥斯羅羅德四星期至六星期之久。此  
軍之人已充入里只哇軍而給以軍械者。約有一萬之眾矣。聯  
國知之。必然禁止。百姓黨其若敢答。而責謝爾斯若敢放之罪  
。共產黨人因此而喧嘩。百姓黨之議員。遂全行出府。

▲九月十九號倫敦電。伯靈來信。謂德意志議會現出非常之景  
象。首相謝爾斯於演說之時。多有如此組織之團體。必於屋  
。乃實事也。在伯靈附近之處。多有如此組織之團體。必於屋  
多末月初旬之時。試行判亂。本為普魯士之警察所制耳。此軍  
會於今年夏季之中。在哥斯羅羅德四星期至六星期之久。此  
軍之人已充入里只哇軍而給以軍械者。約有一萬之眾矣。聯  
國知之。必然禁止。百姓黨其若敢答。而責謝爾斯若敢放之罪  
。共產黨人因此而喧嘩。百姓黨之議員。遂全行出府。

▲九月十九號倫敦電。伯靈來信。謂德意志議會現出非常之景  
象。首相謝爾斯於演說之時。多有如此組織之團體。必於屋  
。乃實事也。在伯靈附近之處。多有如此組織之團體。必於屋  
多末月初旬之時。試行判亂。本為普魯士之警察所制耳。此軍  
會於今年夏季之中。在哥斯羅羅德四星期至六星期之久。此  
軍之人已充入里只哇軍而給以軍械者。約有一萬之眾矣。聯  
國知之。必然禁止。百姓黨其若敢答。而責謝爾斯若敢放之罪  
。共產黨人因此而喧嘩。百姓黨之議員。遂全行出府。

▲九月十九號倫敦電。伯靈來信。謂德意志議會現出非常之景  
象。首相謝爾斯於演說之時。多有如此組織之團體。必於屋  
。乃實事也。在伯靈附近之處。多有如此組織之團體。必於屋  
多末月初旬之時。試行判亂。本為普魯士之警察所制耳。此軍  
會於今年夏季之中。在哥斯羅羅德四星期至六星期之久。此  
軍之人已充入里只哇軍而給以軍械者。約有一萬之眾矣。聯  
國知之。必然禁止。百姓黨其若敢答。而責謝爾斯若敢放之罪  
。共產黨人因此而喧嘩。百姓黨之議員。遂全行出府。

## 人類分種之學

▲九月十九號倫敦電。紐約來信。謂夫里脫烈烈君不久欲往北  
組織考察貴州之工。地學國會所希望者。必能必貴州土人  
中。探出一種與美國土人。東印度及非洲土人。同類之人也。

▲九月十九號倫敦電。南非九兆金磅借款之担保。已開辦進行矣  
議出之票。每百買銀九十九零五。行息五八仙。定自一九三  
年起至一十四年止。為贖回之期。

▲九月十九號倫敦電。巴黎來信。謂急進社會黨人。雖然欠乏  
一之性質。亦已成為反對政府之首黨矣。該黨週年之大會現  
告異。其所議者。聯合各黨之策也。所議之事。居於共產及  
府兩黨之間。贊成合從公會。與俄國和好。德國之民政黨若  
幫助聯國則其賠償之款。則當補助該黨。對於俄國之資本  
所表之意。則似不甚熱切。其所極力反對者。凡德國之資本  
可以解為反對法人之事也。雖然。德國如有合理之建議。法  
國如果仍然不肯聽從。彼亦定然出頭干涉。

▲九月十九號倫敦電。巴黎來信。謂急進社會黨人。雖然欠乏  
一之性質。亦已成為反對政府之首黨矣。該黨週年之大會現  
告異。其所議者。聯合各黨之策也。所議之事。居於共產及  
府兩黨之間。贊成合從公會。與俄國和好。德國之民政黨若  
幫助聯國則其賠償之款。則當補助該黨。對於俄國之資本  
所表之意。則似不甚熱切。其所極力反對者。凡德國之資本  
可以解為反對法人之事也。雖然。德國如有合理之建議。法  
國如果仍然不肯聽從。彼亦定然出頭干涉。

▲九月十九號倫敦電。巴黎來信。謂急進社會黨人。雖然欠乏  
一之性質。亦已成為反對政府之首黨矣。該黨週年之大會現  
告異。其所議者。聯合各黨之策也。所議之事。居於共產及  
府兩黨之間。贊成合從公會。與俄國和好。德國之民政黨若  
幫助聯國則其賠償之款。則當補助該黨。對於俄國之資本  
所表之意。則似不甚熱切。其所極力反對者。凡德國之資本  
可以解為反對法人之事也。雖然。德國如有合理之建議。法  
國如果仍然不肯聽從。彼亦定然出頭干涉。

## 廣東要聞

▲政局大更動之內幕。廣州政局中之人物。將有大更  
動消息。已詳前報。茲將某機關要人傳說。其始因全由程天  
案而起。程案判罰四十萬。初擬撥給許崇智部十萬。嗣孫中山  
赴東江。由胡漢民支配。大本營秘書長楊庶堪。在胡氏前為四  
川石青陽請款十萬。胡許之。遂撥石氏款十萬元。于是擬定  
撥許之款十萬。亦不敷分佈。減為八萬。實則再減為五萬。許  
大怒。乃通電指斥程案處置之失當。由東江返省。赴財政廳見  
鄭魯。謂何以久不撥給軍餉。鄭答以無款。許謂無款做甚麼  
長。鄭答以余初接任時。即聲明無款。許謂無法做甚麼長  
。遂憤而去。而胡氏更為許所激怒。故先行去職。而政界人物  
大更動之消息。于是乎起。現聞省署。財廳。運署。確已準  
備交代。據確實探報。許在省長。林警署財廳。伍汝康運使。  
均已內定。惟別一說則云。劉震寰前日曾以此面詢孫中山。孫  
云。并無此事。情形如何。容查續報。

▲軍界大結合之內幕。亦無非為錢。頃據朱培德之副官某傳出消  
息。謂許崇智近擬發起組織粵桂聯軍大結合。經於九日在廣西  
會館開一秘密會議。列席者有李福林。劉震寰。莫雄。梁若谷  
。梁鴻楷。魏邦平代表胡某。李濟代表李某某。劉玉山代表關  
某。陳天太代表林某等。會議時極為秘密。聞其召集此會議之  
原因。係以省河佛山南海及北江兩縣連屬之地方征收機關。  
俱被別軍所據。賭餉亦各自收充。以致政府收入。未能統  
一。不克接分充各軍餉需。宜乘此時東江戰局尚未解決。籌  
議挽救之策。故發起組織一大結合。冀助政府。將各徵收機關  
收回。統一財政。以免肥瘦不均。若有不服命令者。本結合一  
致以武力對待云。又朱培德之加入與否。現尚未決定。惟朱與  
許劉等並無甚惡感。將來或與許一致行動。至海軍方面。現已向  
各艦長徵求同意。一俟各艦長贊成。即定期成立云。

▲軍人竟不知大元帥為何物。馬鞍山一百廿五號同記衣庄。昨  
被漢軍第一獨立游擊總隊佔駐。已見昨報。現該同記店東。托  
人往求古應芬。轉請帥府。給示保護。業印發示文一通。交同  
記店東持往店外張貼。詎該駐軍將給發之示諭撤去。并謂雖孫  
大元帥令我退出。我都不依等語。廣州市軍隊之強橫不法。可  
見一斑。

## 萬和和參茸行新張廣告

啟者本號特設香港廣東 住莊督辦祖國各省道地藥材參茸燕桂  
以及環球貴品藥料兼代理中西各名藥房丹膏丸散藥水藥油發  
行經蒙同業贊許凡各界人士賜顧價格格外克己實為便利各埠同  
業起見 諸君惠顧採辦大幫或零沽一律歡迎貨件包裝妥當特此  
佈告  
BUAN SIANG HOA  
No. 3 FISH STREET, Singapore  
舖住新加坡吧剎門牌三號即非財實得力街  
中華民國十二年 陰歷九月十一日 萬和和披露

▲東江戰局之變化莫測。最近東江戰事。完全移於左路。(聯軍)  
中右兩路。則殊覺沉寂。蓋因漢軍不主戰之故。至漢軍何以不  
主戰。則聞內中實具兩大原因。緣漢軍與陳炯明本無不共戴天  
之仇。去年該軍因駐廣西時。陳氏且予以接濟。並為之向唐繼  
堯疏通進行回漢之運動。是漢軍與陳炯明。本有往來。至去年  
之所以助孫。則不過欲藉此入廣東耳。以事實論。漢軍之有今  
日。未始非得陳氏接濟有以成之。故漢軍自入粵後。即不欲根  
本剷除陳炯明者以此。此其原因一。反對客軍。廣東人心理大  
要相同。近日排客軍之聲浪愈盛。前此魏邦平受江防司令部會  
議打擊。即以魏氏主張排客軍極力之人。魏乃不得不退避。今  
之許崇智所持論調。與魏相同。社會輿論俟東江解決之後。將  
聯合粵籍軍隊。造成偉大勢力。以實行排客軍之目的。漢軍固  
窺之最深。非留陳氏一部分之勢力。與許相持。俾其互相牽制  
。則自己之地位不穩固。蓋陳許二人之絕對不能相容。夫人皆  
知。故漢軍利用此弱點。以操縱其間也。而許氏經湘梅之喪失  
。實力減少。何止一半。單獨與陳氏相周旋。又極難將陳氏撲  
滅。若漢軍始終不戰。許軍深入湘梅。且極形危險。蓋粵軍主  
力。目下實在梅縣與寧一帶。倘許部知進而不知退。不難復陷  
前次之覆轍。許氏欲以一人之力。告厥成功。恐非易易。故漢  
軍鑒於目下種種情形。亦樂得乘吳光新大倡調和論之時。表示  
贊可。勒兵不動。而陳炯明現亦與漢軍有所往還。運來漢軍代  
表之迭次赴港。良有以也。總之東江戰局。變化至若何田地。  
目下亦殊難測云。

▲航空局又被焚一空。昨十號下午一時許。大沙頭航空局忽報  
火警。適是日為國慶紀念日。各職員均放假外出。祇一職員胡  
某。及雜役與警察游擊隊。共五十六人在內。火由局內三樓無  
人處燒起。游擊隊從下遠處見樓上失火。便魂飛魄散。忘命  
跑入樓下。搬取軍械行李等物。慌忙中不知叫喊。胡某轉眼望上。見濃  
煙冲天而起。知是失火。遂一面鳴笛告警。一面呼同各雜役用  
水極力灌救。但是時勢已燎原。未幾電油亦被燒着。不可向還  
。胡某冒險上前。僅將局中最重要之文件雜物。及林隊長傳成  
遺下之機關槍搬出。迨消防隊馳至施救。而該局後便大禍。已  
連同燒着。加以電油四滴。北風呼呼。灌救至三時許。全局被  
焚。幸未延及附近之湖南製彈廠。及某軍司令部。計損失飛機  
三隻。電油多罐。及機件若干。吳鐵城已派出警察偵緝數員。  
并一三兩中隊長。馳赴火警地點。踏勘一切。

## 醫館招租

本醫院醫館在勿基門牌一百四十二號(即  
新巴剎光毛六甲)全間出租合意者請移玉至本  
院相商是荷  
十二月十八日 同濟醫院謹啟

▲東江戰局之變化莫測。最近東江戰事。完全移於左路。(聯軍)  
中右兩路。則殊覺沉寂。蓋因漢軍不主戰之故。至漢軍何以不  
主戰。則聞內中實具兩大原因。緣漢軍與陳炯明本無不共戴天  
之仇。去年該軍因駐廣西時。陳氏且予以接濟。並為之向唐繼  
堯疏通進行回漢之運動。是漢軍與陳炯明。本有往來。至去年  
之所以助孫。則不過欲藉此入廣東耳。以事實論。漢軍之有今  
日。未始非得陳氏接濟有以成之。故漢軍自入粵後。即不欲根  
本剷除陳炯明者以此。此其原因一。反對客軍。廣東人心理大  
要相同。近日排客軍之聲浪愈盛。前此魏邦平受江防司令部會  
議打擊。即以魏氏主張排客軍極力之人。魏乃不得不退避。今  
之許崇智所持論調。與魏相同。社會輿論俟東江解決之後。將  
聯合粵籍軍隊。造成偉大勢力。以實行排客軍之目的。漢軍固  
窺之最深。非留陳氏一部分之勢力。與許相持。俾其互相牽制  
。則自己之地位不穩固。蓋陳許二人之絕對不能相容。夫人皆  
知。故漢軍利用此弱點。以操縱其間也。而許氏經湘梅之喪失  
。實力減少。何止一半。單獨與陳氏相周旋。又極難將陳氏撲  
滅。若漢軍始終不戰。許軍深入湘梅。且極形危險。蓋粵軍主  
力。目下實在梅縣與寧一帶。倘許部知進而不知退。不難復陷  
前次之覆轍。許氏欲以一人之力。告厥成功。恐非易易。故漢  
軍鑒於目下種種情形。亦樂得乘吳光新大倡調和論之時。表示  
贊可。勒兵不動。而陳炯明現亦與漢軍有所往還。運來漢軍代  
表之迭次赴港。良有以也。總之東江戰局。變化至若何田地。  
目下亦殊難測云。

▲航空局又被焚一空。昨十號下午一時許。大沙頭航空局忽報  
火警。適是日為國慶紀念日。各職員均放假外出。祇一職員胡  
某。及雜役與警察游擊隊。共五十六人在內。火由局內三樓無  
人處燒起。游擊隊從下遠處見樓上失火。便魂飛魄散。忘命  
跑入樓下。搬取軍械行李等物。慌忙中不知叫喊。胡某轉眼望上。見濃  
煙冲天而起。知是失火。遂一面鳴笛告警。一面呼同各雜役用  
水極力灌救。但是時勢已燎原。未幾電油亦被燒着。不可向還  
。胡某冒險上前。僅將局中最重要之文件雜物。及林隊長傳成  
遺下之機關槍搬出。迨消防隊馳至施救。而該局後便大禍。已  
連同燒着。加以電油四滴。北風呼呼。灌救至三時許。全局被  
焚。幸未延及附近之湖南製彈廠。及某軍司令部。計損失飛機  
三隻。電油多罐。及機件若干。吳鐵城已派出警察偵緝數員。  
并一三兩中隊長。馳赴火警地點。踏勘一切。



本坡新聞

不死於槍竟死於刀

粵人吳德，乃丹戎巴葛律德安行船館之東主也。於昨日二點餘鐘，在中華電影戲園附近大馬路處，不知被何人放槍數响，轟擊不中，方自慶幸，詎會不轉瞬，又被人用利刀刺入其胸部，傷口約深數寸，登時斃於路傍。該兇手則已乘機逃去，追捕房聞報，即有警長倍差，前往該處察驗，現正在密緝此案之真兇云。

沙高連謀殺案續聞

沙高連(即番案尾)十月十一號之謀殺案，經誌前報，現據屍官拉高君之報告，已判死者(郭亞德)為被害致命，此案之兇手已有知名者一人，尚有不知名者數人，當死者入醫院時，頭部及身上已受彈二處，入院後當將槍彈取出，迨於十三號早，傷口發作，旋即斃命。案經開訊第五屆刑名案時，曾作第十、四宗粵人徐鴻謀殺案中之證人，而於逮捕該案之被告時，亦由死者為之指證，及後該案之被告，以證據不足，獲判無罪，經已釋放云。又於昨日動聽時，有一證人供稱，死者於入醫院後，對證人謂其被殺者乃名郭某云，堅尼差長復云，伊並不識郭某，惟其名已聞之於偵探署中人矣，死者之妻供稱，彼於謀殺案發生之夜，得聞槍聲後，急奔出視，親見伊夫被六人追擊云，查死者當時雖身受重傷，仍能勉力掙扎，正欲坐於一人力車上，旋被偵探所見，即偕他同往中央捕房，然後轉送入醫院，現下該案之兇手，仍未捕獲一人云。

無軌電車之利益

本坡電車公司，數月前已有改用無軌電車之提議，現下正在籌備進行中，查電車公司之所以採用此種無軌電車者，實有鑒於英國華明威電車公司之實驗，以該公司於歐戰時期，欲將電車軌道改良，惟是建築材料極昂，且道路不良，時需修整，故預算改建之後，每年須損失三千三百四十磅，於是決意廢去軌道，改用無軌(有線)之電車，而每車乃有三百一十二磅之重，且預算省同建築費五萬四千磅，而現時叻地電車之改良問題，亦與該公司有同式之狀況，且本坡電車經過之道路，時須修理改建，耗費不貲，故無軌之電車，最適用於用，想將來此項電車通行時，交通上當較好於現在之狀況也。

假冒工部局員勒索案展限

有土生華人，名林差利者，被控假冒工部局員，前往小坡毛熟士的力門牌十五號某華人商店勒索一案，經署昨昨報，嗣在府署三堂提訊，據原告供稱，被告於日前到伊店中，聲稱彼乃工部局之稽查員，謂伊店中之什物，須行毀拆，惟倘肯給予小費，則彼可將之寬免，並多方勒索，原告遂推以下次再來，當有商賈，迫被告去後，伊乃往偵探部報告，該部遂派出里安士普總差辦理此案，預先設網以待，及至被告第二次到店勒索時，即給予一有暗記之五元紙幣，被告得款後，隨即被逮云云，官命將案展限至本月廿六號再訊云。

兵卒被控須解回營部訊問

昨日府署三堂，有沙頭士營之兵卒二人，被控前晚在夜蘭巴沙道上，有不規則之舉動，官命將該兵卒二人，解返該營部，由該營之軍法課訊問云。

監禁後仍須續審

閩人林來成，前禮拜在大馬路亞答街某商店，並勒索銀元一節，已見前報，昨在府署三堂提訊，官先判一案，定林某監禁六個月，倘有兩案，展限下期再訊云。

失竊報案

有華人某甲，住在亞答街律某號門牌，於禮拜日，被粵人三名，在該屋內，竊去現銀二百零七元，及衣物多件，現甲已據情向巡捕房報案請緝云。

義勇隊操演紀聞

本坡義勇隊，於本月廿一號禮拜日，操演戰術，由總司令官湯臣率領，親臨校閱，即以郊外之原野為戰場，分為黃衣及藍衣二隊，黃衣隊取守勢，藍衣隊則為敵人之登陸奉命進攻其處，營壘者，兩隊均有統領指揮，依軍法之次序，此攻彼守，頗得總司令官之嘉許云。

賄差與阻差一齊被拘

禮拜六日，有吉靈人及華人，在於跑馬坡內，藉觀跑馬為名，而作葉子戲，時有暗差巡視至此，為吉靈人某甲所認識，遂取出銀毫一元，欲賄該差，求其勿予干涉，該差不受，隨將甲拘拿，又有閩人某乙，因阻礙該差辦公，故將乙亦一併拘去送案云。

州府新聞

花叢中之新命案

吉隆坡通訊，芙蓉埠某妓寮，於日前有某甲到寮尋歡，不知因何肇釁，竟拔刀將寮內一婦人當場刺斃，及警察聞耗馳抵該寮時，某甲已躍窗瓦而上，沿屋脊而走，迨奔過數屋後，即被逃脫，聞是案之某甲，即為日前某暗殺案之兇手云。

四州府出錫之調查

四州府憲報云，一九廿三年九月份，共出錫數如下：  
(霹靂)共出錫條二千三百四十二担九十四斤，比去年同月，一千六百七十六担八十一斤，錫米三萬一千八百四十四担八十九斤，比去年同月，二萬九千七百八十八担三十四斤，二共三萬四千一百八十七担八十三斤，比去年三萬一千四百六十五担一十五斤。  
(雪蘭莪)共出錫條五千九百九十一担三十八斤，比去年同月，六千三百五十八担八十八斤，錫米八千三百三十四担六十斤，比去年同月，八千一百八十九担五十二斤，二共一萬四千五百四十四担四十四斤(彭亨)出錫米二千四百一十九担五十四斤，比去年同月二千五百三十六担一十一斤。

有產業者須知

啟者敝號現房僑同祿幸在上海保險公司購有保險貨項二萬元，爪亞保險公司購有保險貨項一萬元，實得保險公司保費八千元，蒙諸公司查明立時如數賠償足額，倘辦理通融妥當快捷，謹登報鳴謝並介紹僑胞欲保產業者幸知往該諸公司購保為荷。  
癸亥年九月十四日 新吧城南興合記謹佈

三江全體大會廣告

茲擇於本月二十八日午後一時假座水仙門青年勵志社開三江全體大會，屆時早臨為荷，恐未週知，特此廣告。  
癸亥年九月十四日 三江會館董事部啟

拾此銀行存款收據者概作廢紙

弟於陰歷九月初二日即英歷一九二三年十月十一號，不慎遺失利華銀行存款收據兩張，每張五百元，號碼(一)88(二)388，經即報告差館及利華銀行存案，並蒙該銀行辦事人格外亮察，給發新副，兩紙概無效，自後如有拾得該銀單者，概作廢紙，並送官究治，特此聲明以免後論。  
癸亥年九月十四日 張義啟

碧山亭修路啟事

本亭為修路事，前於夏曆九月初五日大會議決籌辦勸捐，對於進行手續，尚未開始，集議而竟於昨由邱君雁賓交來鳳凰銀行一紙，該銀一百五十元，乃何君德如代無名氏交來修路經費，為先導之倡，可見無名氏之熱心公益，可謂當仁不讓，特表而出之以謝誠誠，并為後起者勸焉。  
癸亥年九月十四日 碧山亭董事部謹啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給星架坡監房內做各物下列：  
(一)一號白藤每擔價銀若干  
(二)二號白藤每擔價銀若干  
(三)三號白藤每擔價銀若干  
(四)長藤每擔價銀若干  
(五)石藤每擔價銀若干  
(六)馬六甲大藤每担長一吋二五吋每擔價銀若干  
(七)尋常圓藤每擔價銀若干  
(八)藤心每擔價銀若干  
(九)藤心每擔價銀若干  
(十)藤心每擔價銀若干  
(十一)藤心每擔價銀若干  
(十二)藤心每擔價銀若干  
該各物辦可往監房內觀便得。  
其投票之票必書明Tenders for...  
必須於本年十一月九號禮拜五午前交往輔政司大人署便得。  
政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投票以一千九百廿四年供給監房內之廢物以一年為期由一千九百廿四年正月一號起其票必書明Tenders for...  
欲知詳細規條者可往監房內詢問中必丹便知其投票之票亦在該處領取其票必書明Tenders for...  
其票不選該銀交五日前交到輔政司大人署同時交銀一百元如政府取票不以價低便選全棄不取均無不可。  
英一千九百廿三年十月二十號 輔政司啟

養正學校演劇籌款會誌謝

此次本校因推廣學務開演劇籌款，各界熱誠協助，謹將承助各物誌謝：  
南華女學校 中華女學校 精武體育會女子部  
新新女學校 本校校友會白話劇  
以上各團體表演劇音樂及游藝  
商務印書館 中華書局 祐記  
以上到場陳列書籍及動物  
文盛公司 普益公司  
以上惠助印刷品  
何悅昌何思觀先生惠助綠色大紡棉幕  
廣吉昌郭文軒先生惠助全場木工及欄廠  
大光土油公司惠助土油十五罐  
崇申記惠助花生油五罐  
合記陳錦全先生惠助花生油五罐  
梁錦記惠助紙尾札作  
以上惠助物品  
上海樓茶餅餅食連日沽銀七十八元六角七占  
香港江樓茶餅餅食連日沽銀三十八元二角四占  
南洋大酒店雪糕連日沽銀五十二元零八占  
中國汽水公司汽水連日沽銀二十七元二角  
馬玉山公司糖果餅乾連日沽銀四十七元二角九占  
南洋烟草公司香烟連日沽銀四十七元九角九占  
鍾盛號豆腐花連日沽銀四十三元一角  
詒德堂瓜子香脯連日沽銀十三元三角  
以上發售全場食品將款惠助本校  
何悅昌號惠助全場大光燈 廣成號惠助全場土布  
廣慶隆號惠助全場風扇 同仁俱樂部惠助風扇  
何協盛號惠助全場風扇 華僑會館惠助木椅  
廣兆隆號惠助全場風扇 華僑會館惠助木椅  
雜貨行惠助布帳 豬肉行惠助布帳  
以上惠助物品  
民國十二年十月十八日 養正學校推廣學務演劇籌款會啟

出頂廣告

啟者現美朱律門牌四十二號廣同春藥材生理原日係集股組織經營者現在原日全體股東志圖別業情願將該店底傢私貨物銀兩及街前外埠來往賬目一概全盤盤讓與廣同春承頂此後我全體股東脫離關係倘有舊賬請向原日全體股東清理與承頂人無涉而於前各股東訂立之合同亦皆取消無效此佈  
廣同春全體股東全啟  
民國十二年九月十三日

承受聲明

啟者廣同春之招牌店底傢私貨物銀兩及街前外埠來往賬目現既一概由本號承頂，諸商翁以前有與廣同春來往之數未清者，望於自登報之日起一禮拜內前來理會，逾期不理，乃是自誤，於承頂人無涉。至本號現將廣同春加多隆記兩字以前之印信，正印取銷，改作方式正印，為憑。理會仍照舊經營，更加擴充，力圖振作，特委人返往省港親自督辦。中國南北生熟藥材各名家丸散，不論批發零沽，一律歡迎。所望僑胞諸商翁一體垂青，幸有以副盛意也。  
民國十二年癸亥九月十三日 星嘉坡萬泰隆生藥行謹啟

承頂聲明

啟者小埠甘密美芝律門牌一百五十五號源記糕餅生理一間，原日係田文禮所創，今欲搬遷，願將店底傢私貨物銀兩及街前外埠來往賬目一概全盤盤讓與承頂人，自登報之日起一禮拜內前來理會，逾期不理，乃是自誤，於承頂人無涉。至本號現將源記兩字以前之印信，正印取銷，改作方式正印，為憑。理會仍照舊經營，更加擴充，力圖振作，特委人返往省港親自督辦。中國南北生熟藥材各名家丸散，不論批發零沽，一律歡迎。所望僑胞諸商翁一體垂青，幸有以副盛意也。  
民國十二年十月十九日 承受人吳永昌謹啟

二樓出租

啟者石仔門門牌三百四十三號No.343 Havelock Rd.二樓出租，該樓地面一萬二千尺，最合做樹乳貨倉，諸君如合意者，可往本街橫街門牌三百五十三號詢問，便知租項相宜，此佈。  
民國十二年八月十七日

萬高輪船準夏歷九月十八日到叻

直透 香港 汕頭 廈門  
此船係新修飾行駛格外快捷  
此船伙食豐厚茶水足用招呼妥當  
此船(頭等房)二等房舍寬敞比郵船一樣華麗  
此船係直透各埠不耗搭客搬船之費  
諸君 賜顧格外歡迎  
(注意) 十吧黑啤白啤各酒香煙美池  
代理船票 海山街共和船務公司 譚美池 披露  
民國十二年十月二十日



諷世  
短篇  
自由之覺悟

清光面粉廣告

此清光面粉者色之最白味之最香乾搽於面膚上素色沉沉不露粉質蓋天然光雅最宜於女界粉飾之第一佳品也人常搽之則面上皮膚幼嫩光潤秀如仙姬矣若男界欲其臉上粉曰清光者宜於夜時常搽亦凡面上之黑氣黑塊亦疔瘡等濁初浮者搽之即散久者常搽亦消蓋人面上之黑塊雀斑等濁關係乎流年行運故流年逢此黑濁行運則恁有不瑞是面生清光自然獲財獲福面浮黑氣定覺諸事滯礙往後此面粉不但益人面上清光而亦益人獲財獲福確有是理非道虛言者耶然則黑氣黑塊雀斑等濁多由心腎二經鬱結以致水火不濟風濕困凝於皮膚間凝結而成也余著有養生口訣一歌於此清光面粉之商標中人若照此口訣修養免用搽粉自然光輝紅潤也故附此廣告

（價目）每罐價銀五角  
總代理星洲 大坡 張裕和 萬泰和 仁聚棧 長興堂  
小坡 中興藥房 中英藥房 德生堂 仁川棧  
總發行在星洲小坡梧槽吧虱巷門牌一百二十二號 培德堂  
癸亥年二月廿八日

本坡 八兩百四十庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十四元  
二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 五十一元  
外埠 八兩百四十庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十二元  
二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十四元  
本坡 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 六十四元  
外埠 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 四十八元  
民國十二年十月一日  
戲館街松興利記謹啟

敬啟者茲為欲請投標老果石運至九過石地名巴實班讓山頂交貨  
偷蒙欲知詳細情形乞移玉到朱里仔實得力門牌六十一號敝公司  
內查詢便知特此佈告  
和豐士敏廠有限公司啟  
民國十二年九月廿四日

THE DALMATIA PORTLAND CEMENT WORKS CO. LTD.

MADE IN DALMATIA

WORKS IN KOSTER SUDBRAC

OFFICE IN TRIESTE

Sole Importers Borneo Sumatra & Co., Ltd.

未購買別  
的紅毛灰  
祈先問薛  
仁貴囑  
商標  
(即人囑)  
之價格乃  
市上最好  
之紅毛灰

## Singapore

七州府唯一代理傲資禮公司啓

潘敬菴  
男子強腎丸

一治男子夜多小便  
一治男子身體虛弱  
一治男子腰痛背痛  
一治男子頭暈眼花  
每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

潘敬菴  
經期肚痛  
烏雞丸

一治婦人各雜症  
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

此丸專用麗姿鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補身等上品藥料不寒不燥男子身體虛弱最宜多服鹽湯送下應效神速

元天不足 腎元虧弱 常服廣嗣 延年益壽

潘敬菴 男界 子嗣 強腎 丸

一治男子夜多小便  
一治男子身體虛弱  
一治男子腰痛背痛  
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

此丸專用白毛黑肉鷄爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥眞爲婦科至寶名不虛傳

代理  
 廣南藥行 廣州中法 太平山豐源  
 吉隆坡街廣南衛生 巴城小南門三昌 大坡大馬路保寧堂  
 新嘉坡街會豐 泗水埠三昌公司 三打冷九洲大藥房  
 暹羅新馬路中法 芙蓉戲院街天珍

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

戊午年十一月十四



仁杏露

立一肺肺內吐熱傷清止咳功療衛無秘專杏  
可切熱萎傷血風熱咳效生牛病製理法  
保肺肺肺肺肺肺肺除聖平常成研肺仁  
病燥癰癰癰癰癰癰痰藥寶肥露究腎

煖腎丸

壯陽  
煖腎  
調經  
祛風  
止痛  
男女  
通用  
神效

○治癒(附日)  
男子陽痿  
三月全癒  
半身不遂  
兩月見效  
手腳酸軟  
癱瘓一日  
見效新症  
腰骨刺痛  
半月全癒  
風濕關節  
筋骨痠痛  
越打越痛  
越宿即癒  
女不受孕  
二月見效  
月經不調  
經期肚痛  
兩月見效  
常流白濁  
半年全癒  
肚痛不止  
各症肚痛  
半月見效  
盜汗淡白  
七日見效  
雙料每瓶  
定價二元  
單料每

立止  
痛經餅

婦女痛經由寒滯於  
或因氣閉所致凡經月  
期前後腹痛或因血滯  
腹脹絞痛或因血虛  
感致血併而痛  
上下攻刺痛以雙抽膏  
(手旁)而週上肢體俱  
痛此餅即服即止大有  
奇功

神效疔瘡膏

濕熱流注大腸失於運銷積  
成毒竅肛門內外腫脹流膿  
脫肛便血若生管成漏日  
滋水壅塞腫痛則難調治矣  
此膏止痛消腫去毒化毒大  
有神效此症者用水洗淨  
日搽此膏數次自然全愈

石衛安公司代理

磨士  
 醫生  
 印度  
 草  
 根  
 丸

Dr. MORSE'S  
 INDIAN  
 ROOT  
 PILLS  
 FOR THE STOMACH  
 LIVER & KIDNEY  
 AND THE BLOOD.

大便閉結

大便閉結 能生百病 甚於別等緣由 人生所患最惡之疾苦 因之而生者甚多 此說予前已有提及矣 欲明其理 要亦不難 蓋因大便閉結 有如渠之閉塞不通 所有攢擁穢物 積聚不散 致成毒物 大便閉結 則全身皆有惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士醫生印度草根藥丸 以除此患 服至大腸每日開通 康健如常為止 大便閉結之症 與相隨之症 倘堅心服食此丸以治之 吾敢謂其必愈無疑矣 磨士醫生之丸 無令人有扭痛或猛烈之痛 其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔之中 仍施透澈之力 所有五臟六腑 無處不可到 無處不得其助力 以做其天然之工夫 藥之令人軟弱者多矣 而此藥不同也 此藥丸能壯身體 不但能清潔臟腑已也



當時各人未醒，未有叫喊。民兄羅忠萬，不務正業，亦無實在住址。前由港旅省，即在家歇宿，應請搜緝究辦等情，除飭隨時扭查，并飭各長警查緝外，理合具報察核，謹呈局長吳、區署長黃仲偉。

▲牌廳費歸各行自辦 廣州市之營業牌照費，迭經商會代達堂局，請其取消，均不批准。且近日越來逼勒，急如星火。各商人以官廳必無轉圜之望，昨各集行商議，各歸本行自辦辦理。三

▲葉醉生被拘押 (汕頭) 東路第一軍游擊司令葉醉生，昨晚總指揮部拘押，聞係積欠大俸電令，受嫌疑處分，統取既屬地方，而又約束不嚴，以致地方屢鬧發生巨案多起，一說，則其鈕扣口懷香囊軍帽，正統，未知孰是。

MANI A  
N  
本主人嘉士道女士  
司理佛耶西士  
柯路文 啟謹  
英一千九百廿三年八月十一號  
The  
Co  
Ice  
Mrs. Bi  
P

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油有限公司

現有各種滑油出售價甚相宜

本館再版藉各埠良友贊助之力內容比前豐富考查比前精確凡戰後歐亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮通商口岸及其立約年份閩粵兩省設有郵局地方 英屬海峽殖民地(三州府)馬來聯邦(四州府)未聯合之馬來部落北般島荷屬東印度羣島(爪哇蘇門答臘西里伯摩鹿加)暹羅緬甸法屬印度支那(安南南圻東京金邊)叻嶼甲香港上海街名無不備載誠商學界不可不讀之書也如蒙光顧請至下列代售處

代售處  
總匯新報局 檳城朱寶蘭 棉蘭朱有蘭  
先施公司 七州府各火車頭順利書局  
各埠會豐商店 吉隆坡裕生榮石叻廣恆

華英合璧 世界埠名 (每本沽銀一元) (外埠加郵費二角半)

民國十一年九月廿九 編譯兼發行者鄧子森啓



而該會未見有如何進行。一般閱報人士。苦不明其所以。記者爲供閱者之快觀而盡厥職起見。昨特造訪總議長。詢以此項消息。據云省議會移汕開會事。已得當局允許。本擬趕速進行。但目下前路戰事方殷。餉需浩急。於籌款一節。殊覺困難。刻擬暫行停止。俟戰事解決後。再行籌備開會云云。

Kwong Sang Hong & Co., Ltd.  
(Incorporated in Hong Kong)

民國十二年七月四日

滙兌經理處

香港志成號  
省城廣大通  
汕頭南成發  
潮州何興記  
大埔何添記

石馬路門牌廿一號

南興號披露

(英文通信處)  
CHOP NAM HENG.  
NO. 21 HOKIEN STREET  
SINGAPORE

元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅款物業足徵本公司資本充實兼之辦事通融賠償妥捷久爲各埠僑胞信仰茲設局在本坡玻璃後掃干那律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山 副主席雷蔭森  
總監督鄧仲澤 司理 余竹生

(Incorporated in HongKong.)  
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road



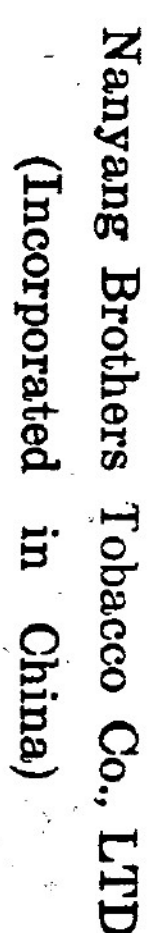
聯絡該行家，以藉章復讐，壟斷擾害等情。控該公司於縣。鄂縣長批以諄商等所稱各節，尙有根據。候行知康泰公司澈查定章，意當辦理，以安商業。現附城各酒商，已不受勒。李誠恐該公司購欺各墟市酒商，已赴松丙等處，宣佈交涉經過，並現在縣批矣。

▲江門西園 德臣報接，本月七號江門訪函云：星期二晚荷墟鄉被賊由江尾而來行劫，並於翌早將各處放火。鄉民現仍與賊相戰。北街亦望見該鄉之火烟。陳策曾派江固炮船前往救援。惟該船並未駛至目的地，即行折回。該鄉已被劫一空，鄉民多逃往別處。

**補瀉丸**

克

國貨馳名



石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商會 南洋總售

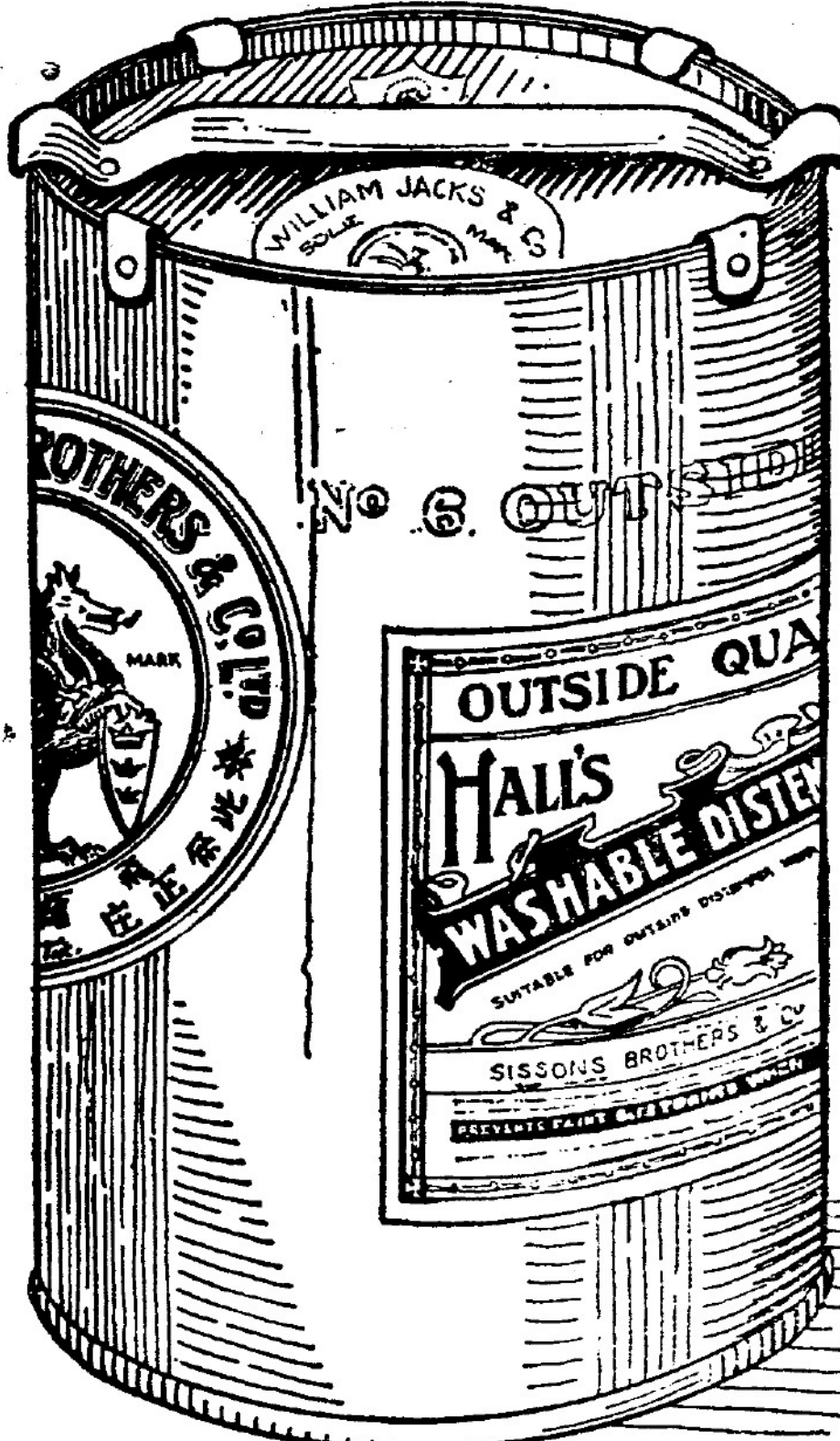
皇武大皇帝



每瓶一元 每打十元



正庄飛龍標灰水



**28 lbs. NETT WEIGHT.**

庄磅八廿淨

**啟司公則廉威**

屢獲獎章之馳名灰水

衛生 美麗 紹興 精巧

大英皇室業經選用之灰水  
承辦包供海軍部 戰務署印度事務署  
埃及國省鐵路 殖民地政府購物代理等處

以神膏眼倦腰腿軟舉步艱辛患斯症者爲醫藥無效後天虧損女婿姻伊始過勞元氣和治李慈調和因燥此老種子之由來也若先天不足後天虧損男婦婚姻伊始過勞元氣以致神昏眼花腰腿軟舉步艱辛患斯症者爲醫藥無效後天虧損女婿姻伊始過勞元氣品化學泡製鸚鵡育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥生機操盼可待之龍馬精神補年廣嗣無論皓首老人青年弱體靈丸補身之寶後語云培厚活地之化育易曰本充足足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經臨者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

【每打一十五元】 【批發特別克己】

此丸功用不論婦妓孕婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈  
期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不必嚼爛不可  
不用戒口服後腹內畧有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳母容疑慮如法吞  
期必有準繩身體健康精神暢適真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也  
血海枯此丸可治一經血逆行一橫不循常道此丸可治一經水 紫淡此  
經紅此丸可治經水黃如米泔此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經結此  
一丸可治一經前後及經行時腹內脹○此丸可治一氣虛血少或痛或熱可白  
帶赤帶白淫血崩此丸可治一時常時發時止此丸可治一經水或痛或或多或少或遲此  
丸可治一似孕非孕吞寒冷時常吞酸暖腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可  
治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前 可治

【每瓶一元】 【每打十元】

鸚鵡牌補肺止咳丸  
此丸乃西本補肺之良藥專治呼吸之要品考訂精密確能與膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰宮見喉嚨滋潤口角生香已傷者○此藥立即復元未傷者此藥永無傷損每次服丸四粒每日可一二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺症可免國家子女可保無虞蓋之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行  
石叻 坡 太平 會豐商店



可成。暨捐繼之。爲意中事云。

入饑涼痛目之水頭街 南安函。由安海赴同安。必從水頭轉。此次軍隊由水頭過者。無日無之。往往強拉挑夫。致鄉間無一敢到街中。弗論軍隊所過之多少。街中聞見莫不速閉戶關店。於是水頭街生意大受影響。凡諸商賈。皆大叫苦。

八飭債茶帮著稅費 財政廳呈報省長公署。畧謂案奉鈞署訓令開。據福長興茶商公帮呈報。本厝攤派善後經費公帮。未繳之款。乞飭依照原議核示抽捐辦法。俾便籌繳等因。遵查該商南

啟者新加坡馬車街門牌十四號公和成香汕郊雜貨生理原係合股經營向無異議今因蔡昇記即蔡慕秋志欲別圖願將其名下所得之股一份五釐拆出爰請公親林君雨巖吳君公量駕隨就癸亥年八月廿四日止截秉公核算後蔡昇記名下之股份本利一概即日當公親面前由蔡慕秋收領清楚股份簿亦即繳還公和成批銷該股份則歸公和成坐受此後生理盈虧係公和成之事與退股人蔡昇記即蔡慕秋無干至公和成關於滙劃各節向係蔡慕秋陳震生兩人簽押今蔡慕秋已解除職任此後祇認陳震生公司簽名並仍蓋舊公和成圖書印便有效力謹此佈聞

癸亥年九月初三日

承股公和成公司  
退股人蔡昇記即蔡慕秋 同啟

外感服之神效

大號衛生  
唐拾義哮喘丸

凡真正唐  
拾義丸包  
內有驗單  
券一張  
如紙幣者  
回可換藥

總發行 中國 父子大藥房  
上海三馬路  
廣州下九甫

啓者本公司首備雄厚  
一十萬元專做各種  
生意  
舉凡岸上屋宇貨物財  
產來往船隻  
人口貨與夫摩打車等  
所有章程務臻妥善  
日遇申辦理通融賠償快捷如蒙  
諸胞垂青  
請到漆木街門牌  
白一十十號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Hong Kong)  
215 South Bridge Road Singapore.  
電話七五八

民國十二年四月廿日

司理勞公器 謹啟  
副司理楊炳杰

# 河水乾涸有用否

河水供人飲料與駛舟船如乾涸則無用父母之憂其子女之健康撫育長大不然棄其天職故爲父母者當以**司各脫乳白鯊魚肝油**食其子女並自服之則子女健強父母年老可以享家庭之幸福

**司各脫** 油爲最著名之補劑行銷四十八年衰弱之男女老幼服之無不見奇効

商標

請認明此商標必認明包  
王漁夫負魚商  
標以防假貨欺人

(二) 售出房藥大處各

新嘉坡莫娘有限公司唯一代理

請看

和尙

神效

眼科

不受

謝金

敬啟者竊憶末納於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌六十一號皆賴我 僑胞各大施主 沈添國 傅得池 蕭順季 暨各界善男信女人大發慈悲慷慨樂輸而成立今將近七載地產叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非為私也研究醫學非圖利也乃遠 葯王孫仙師遺言濟人一眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲為來世造無量之福德耳是以日禮佛法原祝天下清泰時願醫道保願人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症未納獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閱省馳名及今在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多有不知以致常有醫擱十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨兩人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末納既蒙我 僑胞各大施主 公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫害大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知特此奉聞

來寺就醫者 上午自一點鐘至十一點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧轉武披露

頂上青鸞選米再到叻中計册商標別人不得冒用

An image of a rice sack, likely for 'Qingluan' brand rice. The sack is dark with light-colored text and a logo. The text on the sack includes '頂上青鸞' (Top Quality Qingluan) and '新米' (New Rice). There is a circular logo featuring a bird, possibly a crane or phoenix, which is the 'Qingluan' (Blue Crane) brand. The sack appears to be made of burlap or a similar coarse fabric.

啟者本棧火轉所出之一號青鸞標米向來行銷各地誠推為各米之冠詎自前年歲數不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重運起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以為本庄米石遂久到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交人自辦而敝棧遂得與 諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本棧已將選配最上等之青鸞標米載至叻中照前規仍由十八間埠經理一家米上此等精選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者意福實別選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請詳和號相商自能妥洽特此通告即請 公安

民國十年四月廿九日

暹京興隆棧謹啟



### 中外要聞一

#### 曹三總統之由來

▲以金錢制憲誘猪仔

大選問題，自清會之後，經人與包辦人方面，皆知此事以無成功之望，然心終不死，於是出計，又思制憲問題，然誘致議員之手，故前昨兩日，先選後選之說，又其舊案上，則選舉會開會之前，(十一晚)高凌霨等與吳景濂同訪王家驊，談及大選，王力言先選後選為得計，高等以時期如此迫迫，制憲萬來不及，仍主先選後選，再二磋商結果，高始提出折衷辦法，謂先將三讀會議決者，即特大選後再議，談話無結果，其後未經三讀會議決者，即特大選後再議，談話無結果，至此而散，至十三晚，吳景濂又與王家驊磋商，吳已明白表示其拋棄先選後選主張，但仍主三讀會議決之條文，先行公布，餘再議，王家驊則以個人主張非全部憲法公布後，不可談及大選，且現時距十月十日尚有二十餘日，若能儘兩星期內專議憲法，未始無成功之希望，而吳則以直派要人，對於地方制度，深致不滿，若先選後選，則彼等必不贊成，又謂彼自身對於地方制度中亦多懷疑之點，若對於憲法起草委員會原案，加以修正，則斷非一二星期所能畢，談話無結果而散。

茲據熱心情形者言，大選派之忽揚言制憲，實決於十三晚吳景濂與王家驊磋商之結果，彼等知大選會事已弄僵，非變換題目，無以轉移各方之視線，逆知制憲二字，為留京議員一部(如研究系等)所標榜，遂借制憲為題，以爲號召之具，而胡祖舜之意，遂應時而出，依其主張，目前憲法會議，應繼續進行，最好儘於十月十日以前，公布憲法，同日舉行總統選舉，萬一時機緊迫，憲法全部不易告成，亦須通過二讀會之條文，提前舉行三讀會，從事補綴，以與總統選舉同日公佈，昨日吳景濂已與各政團領袖接洽一次，津保兩派，則主張儘於十日內將制憲辦妥，續開選會，然此種權衡權柱之手段，豈無明眼人識破，各派議員能否入彀，彼等亦無把握，故極欲求一障眼法，一方面既可迷惑南下議員，一方面又不使大選過期，前日電話請王承斌來京，亦即爲此，王於十四日由津借道來京，八時三十分到京，寄宿大甜水井吳統帥宅，昨晚有極重要之會議，究竟先選後選，抑先憲後選，大概當取決於昨夕之談話矣。

現時在北京議員確數，究有若干，即參眾兩院，亦不得而知之，若就領袖人數而言，則實有五百八十餘人，但南方領袖數之人數而言，亦實有四百餘人，兩相合計，豈非超出議員額定之數，蓋其中有在南方領袖又復北上者，亦有在北方領袖又復南下者，現時北上之數，實比南方爲多，此前日憲法會議所以有五百餘人出席，而昨日衆議院亦幸得成會也，而大選派所宣傳先憲後選，以誘致議員出席，臨時再想方法者，亦正此故，然而曹三之總統夢，遂得由是而圖成云。

#### 中國十三弱點之外論

外交界消息：某國已正式通知法美等國，請改對華方針，且謂非故設危言，發人聽聞，實中國之弱點，已逐漸暴露於世，華會時代，中國之現狀，尙有希望，故當時列強均好意援助，不圖中國目下之現狀，乃有出人預計以外者，野蠻之國家，猶足令人寒心，是華會願會議，實有負於中國，故列強對華，應立即改變態度，並提出理由十三條：(一)國無元首，舉國陷於極混亂之狀態；(二)政黨分裂，國會無獨立之精神；(三)政府無整理外債之誠意，以致信用日落；(四)盜匪遍地，外僑之生命財產甚虞；(五)內爭未已，外商所受重大之損失；(六)軍隊欠餉過巨，恐將變變；(七)國民生活日艱，將流而趨於過激；(八)捐稅多被扣留，中央將無收入；(九)督軍跋扈，裁兵無可實行；(十)賄賂公行，法律等於虛設；(十一)路政廢弛，警備與收支須管理；(十二)軍人破壞禁烟；(十三)軍閥干政，政治腐敗云。

#### 北京妓女與國會議員價格比較表

此次大選，在京國會議員，咸自以爲奇貨可居，到會出席，取費有差，以神聖不可侵犯之議員，貴重資格，而賤下反妓女之不若特造一比較表如下：

妓女	價格	議員	價格	貴賤比較
茶園	一元	茶話會	廿元	議員貴
叫條子	五元至十元	閣下生請議	廿元	議員貴
夜度	八元至十二元	常會出席費	二百元	議員貴
賸身	五百元至	南下北上費	三百元至	議員貴
從良	五百元至數千	大選費	五千元至	妓女貴
	元或一萬元		八千元	妓女貴

#### 假炸彈嚇唬議員

五日報載衆議院發現之炸彈，後探悉係三炮台煙盒兩個，內儲火柴及棉花等物，並於盒上書有(內有炸彈)及警告等字樣，議員先生們膽小，以爲真是炸彈，嚇得魂不附體，外間未明真相，遂有此種誤載，六日衆議院又有入打電話，說有人在院後往裏擲炸彈，及通知警廳派警前往搜索，則一無所有，究不知何人向議員們惡作劇。

#### 假炸彈又嚇吳景濂

十八晚八時半，北京小麻線胡同吳景濂住宅，有人由牆外拋入長約五寸寬約一寸之鐵筒，內中滿貯炸藥，附有引火藥線，因拋入時用力不足，致誤落吳之鄰居鄭姓宅中，轟然一聲，將該宅之門窗器具，全行震動，並炸傷女僕一名，登時倒地，一時吳正在住宅與馬驥陳策密開會議，聞聲大驚，擾亂半响，命門警拿人，一面電告軍警機關，加派幹練警隊前來保護，一時附近居戶，見吳宅張皇，均極不安，何人拋擲，則正在查究中，又一說云，該炸彈係以竹管滿貯火藥，並未能傷人，其拋擲目的，無非故意惡作劇，然吳吃驚則不淺矣。

**腰腿疼痛 病家不受其苦**  
此藥係由名醫精製，專治腰腿疼痛，筋骨痠痛，手足麻木，一切風濕骨痛，服之立見奇效。每瓶銀壹元，每打銀拾元。

**芝蔴辣素油**  
本天津工廠製造辣素油，銷國內已久，自推廣南洋銷於各埠，日趨發達，各界嘉許，誠以該油係用辣素二種土產精製而成，其性溫和，滋補血氣，有補腎潤腸之功，故該油能開胃潤腸，去濕解毒，助消化，清血液，無論生鮮菜蔬或拌食，隨處滴入，少許不嫌，洵爲食物中最佳之品，且能驅風除濕，多表歡迎焉。

**北京妓女與國會議員價格比較表**  
此次大選，在京國會議員，咸自以爲奇貨可居，到會出席，取費有差，以神聖不可侵犯之議員，貴重資格，而賤下反妓女之不若特造一比較表如下：

妓女	價格	議員	價格	貴賤比較
茶園	一元	茶話會	廿元	議員貴
叫條子	五元至十元	閣下生請議	廿元	議員貴
夜度	八元至十二元	常會出席費	二百元	議員貴
賸身	五百元至	南下北上費	三百元至	議員貴
從良	五百元至數千	大選費	五千元至	妓女貴
	元或一萬元		八千元	妓女貴

#### 林醫生爲其夫人



患婦百病，藥罔效，之藥如，何服用，韋廉士大醫生紅色補丸，得獲治愈。

向藥房購取試服，連日服四枚，至二十餘天，肢體減少，又服兩月，餘所病苦，無不除，亦除再服兩月，餘身軀強健，經期足月，而行，喜出望外，不勝感激，實生紅色補丸，真起死回生之妙品也。有反弱爲強之奇功，不分男女，之韋廉士大醫生紅色補丸，凡經售西藥者，均有出售，或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購，每一瓶銀一元九角，每六瓶八元，郵力在內。

**忠告婦女小書奉送** 敝局備有婦女衛生精美小書，名曰忠告婦女，如欲索取，只須寄一明信片，至以上所列地址，原班郵送一本可也。



**大學畢業 醫學士**  
及案牘勞形之難，最易患大便秘結及肝經失調之疾，其病源乃是用腦力過度，或用功時間太久，缺乏戶外運動，有以教之也。此藥對於紅色清導丸，富珍重之益，其功力具微，利平肝潤腸之妙，用治大便秘結，有天然之奇功，能使腸胃有序，調和胆汁，能去肝火，治疾病，頭痛，并免痔瘡痛苦也。

上海滬江大學畢業醫學士陳君希陶先生，現寓北四川路一千九百七十二號門牌，其來函云：數年前，鄙人曾患大便秘結，深患困而身體衰弱，面色紅潤，清導丸之功效，即爲試服之，不料服後，功效立見，大便秘結之症，從此全愈，不再復發，矣。紅色清導丸，凡經售西藥者，均有出售，或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購，每一瓶銀一元九角，每六瓶八元，郵力在內。

#### 介紹鍾石間醫生

鍾君石間，儒而精醫者也。遊歷南洋垂十餘載，心慈術精，濟世爲懷。凡吐血虛癆，及癰癤內外諸症，一經先生診治，無不藥到病除。同所至各埠人咸頌之。誠三折肱之良醫也。茲幸來叻，應邀開世，予等用特登報介紹，凡我僑胞，倘有抱病者，請知所問津焉。

先生現寓石叻吉寧街門牌一百零七號裕和堂安記。

**介紹人**  
夏聘尹 許夢芝 梁受謙  
黃澤輝 陳鏡秋 李祖祥  
梁谷欣 陳鏡秋 李祖祥  
林起增 鍾小亭 王希昭

**喂！諸君想喝**  
最適用之南洋埠名酒？  
最易檢査之南洋埠名酒？  
英漢對照之南洋埠名酒？

**南洋埠名酒**  
(每瓶定價一元)  
外埠加郵費二角

代售處：  
石叻 大馬路先施公司 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆  
吉隆坡 德源新 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆  
檳城 德源新 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆  
怡保 德源新 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆  
芙蓉 德源新 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆  
馬六甲 德源新 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆  
新加坡 德源新 怡和隆 廣和隆 廣和隆 廣和隆

**福至大藥行 救急靈丹**

專治梅毒各症，無論初起未發，出之症及發出已潰爛之症，及日久骨痛之症，皆能醫治。萬靈此丸，性質解毒，除毒，使其漸漸消滅，並無壓迫，烈烈，能清血，培元，歷百餘年，各國之人，皆稱此丸爲最有靈效。每瓶銀壹元，每打銀拾元。

**總經理 石叻大馬路會豐商店**

分經理：  
廣州 雙門底 廣和隆  
廣州 十八甫 廣和隆  
廣州 南門外 廣和隆  
廣州 西關 廣和隆  
廣州 東關 廣和隆  
廣州 北關 廣和隆  
廣州 南關 廣和隆  
廣州 西關 廣和隆  
廣州 東關 廣和隆  
廣州 北關 廣和隆  
廣州 南關 廣和隆



中外要聞二  
雀牌風行海外之

# 趣史

麻雀牌風行海外，求過於供，亦爲人所共知。上海現有西人在寶山設廠製造，每日間可出牌四十五副，又有一家，專製牙骰，亦有大宗出口生意。此中人呼爲洋莊，聞之西人，歐戰以前，寓華德人，頗有熱諳雀戰之術者，曾有人著法文牌譜行世，歐戰時日人攻破青島，俘虜於日本，麻雀牌遂賴德廣而傳於日本。近二年來，美國消場最好，美國上等人家，無不嗜此。成爲風氣，紐約新共和報曾紀此事，謂倘使麻雀牌早行於美國一年，則前年華盛頓開太平洋會議時，美國所以助中國者，當尤甚焉。其言雖屬滑稽，然即此可見麻雀牌之盛行於美國矣。紐約新設一售賣麻雀牌之公司，其命曰噉吃公司，即取門牌中之手法而言之，該公司又行發刊書，專教門牌之法，著書者自謂二十年來，曾與李鴻章合座門牌，當時不名麻雀牌而名百靈，曾與李合肥手談，有二年之久，且云麻雀牌自孔子時代即有之，迄今已歷三千年，初時天潢貴胄，方可享此鬬牌之樂，隸僕私犯，輒有殺頭之罪，又云西歷一八五〇年時，國家始沛鴻恩，准民間鬬此種牌，但不得沿用百靈之名，故改名曰麻雀牌。又云當日與李鴻章鬬百靈牌，其手法頗者今時通行者自別，今以舊校教美國人士，蓋欲有以自別於奴厮隸僕之所爲也等語。此人放言如此，其真僞如何，可置勿論，但其語亦自奇詭可喜耳。然美國素好新奇，以麻雀牌爲新奇可善，故趨附如狂耳，其究爲一時之興，抑將歷久不改，則無人能言之也。今年從上海運赴美國之麻雀牌，三個月之間，差值三十八萬金員，美國方面自行製造出售者，其爲數若干則不可知，但美國自製，既不供所求，而上海銷洋莊者，銷場亦四倍於製造，目下中國各處每月所出麻雀牌，約六千副，上海能出三千副，其餘來自蘇州無錫揚州南京，因製造不易，非精熟之人，難於從事，故所出之數，總難敵銷場之大，因此供不應求，賣價日貴，上海西人所設專造麻雀牌之廠，用工匠至五百二十五人，中國人自設之工場，家數雖多，每家工匠少者數人，多者亦僅一二十人而已，據精於計算者云，本年下半年尚有價值五十萬美金之麻雀牌，運銷美國，合之墨銀，當有一百萬元之鉅。

# ▲▲馬克大跌後之柏林社會

▲包可永自柏林寄

近日德國中等人家、生活愈趨艱難、入款之少、物價之貴、莫可名狀、譬如城內火車由四千馬克、漲至四萬萬馬克、書價本以戰前之價、乘十五萬倍、今漲至七十萬倍、前一星期、美金一百萬馬克、漲至五百萬、各店家皆閉門、拒顧客、譬如彼等賣出一物、價一百萬馬克、待再買進時、此物至少須二百萬馬克、豈非賣出一物、虧本一次乎、八月十號柏林商店、除食物店外、其餘一齊罷市、自十一號起、營業時間、由八小時減少至六對時、八月十二日柏林全體印刷工人罷工、要求加薪、德國國家銀行、因此不克印鈔票、柏林市上馬克之大缺乏、（然不知如何馬克仍不漲）各報館皆不能印發報紙、各工廠因缺少馬克、致不能付工資、工人乃發起大罷工、德國工人、大都係社會黨、皆反對政府、此次大罷工半由於此、德國內閣總理苦諾、被民逼退、新任總理名司脫潔在孟接任、適逢美金稍跌、於是德人皆稱其能力、勝於苦諾、今則美金漲不已、而法國普恩加爾避暑回任、又向德國索五百二十萬萬金馬克、於是新總理又趨於艱難之在位矣、將來之結果、則正未可料耳、

▲▲宣統賣金器過節

北京訊云。清漪園因節關在邇。宮內需款孔亟。商諸內廷各大臣。擬招商將上次被災後各宮抱出之金器。計共有純金一萬六千餘兩。拍賣過期。此消息傳出後。即有各金店串通某惡棍。賄買某郎中。紛紛進內有物估價。遂議定于十七日投標。十八日開標。以價大者購買。其投標之手續。先用私費運動。然後方得進內。及至開標時。以珠寶市某金店標九十五萬元爲最多。已於十九日交款運金而出。聞此次售物。某郎中得賄款及回扣不止三四萬元。

▲▲七月落雪異聞

(上畧)頃有某君自山東恩縣(在濟南以北)來云。該處於九月七日、彤雲密布。天氣大寒、忽然雪花霏霏。初尚飄飄灑灑、既而大如棉絮、約三寸有餘。似此初秋天氣、竟降大雪、實屬罕觀。一般人民咸謂非佳兆云。

◁ 華英電影戲 ▷

每逢一拜一拜四換演  
EMPIRE CINE 演換四拜一拜逢每

民國十二年十月廿一廿二廿三號晚開演

●頭場七點半開演

(一) 華兒氏立 世界名士五幕

(二) 無教育之小童五幕

●二場九點半續演

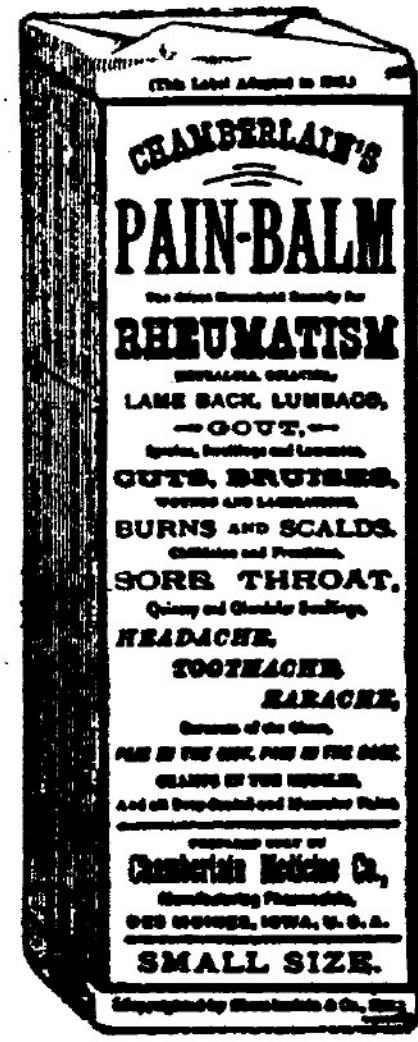
一尼哥 教學地方  
二家示土 日本最好花園  
三那拉 日本絲廠最大

熱囑亞性命案四幕

此次演劇本坡二皇代理賑濟日本英民

**水藥痛止廉伯曾**

背痛 風濕骨痛症 果何病否 君等荷覺骨節漲  
腰痛 痛 週身不舒 筋肉生疼 坐臥欠適 則君  
筋肉 即患風濕骨痛症矣 請即以曾伯廉止痛  
痛頭 藥治之 治法甚簡便 而易奏效 君第一  
痛及 次以藥水摩擦痛處之時 如同熱火透入  
傷口 裏 而骨痛乃立止 久用此藥 且可  
疼痛 病根 完全痊愈  
等症 止痛藥水 無論何處 均有出售



**政府廣告**

特字通知各邑人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給下列之物件等與馬六甲埠政府應用以一年爲期由一千九百廿四年正月一號起算凡入票者須於一千九百廿三年十一月二號禮拜五日中午以前將票送往馬六甲埠參政司署

(甲) 鐵貨車之車力(即搬運物件鐵制幾何)  
(乙) 火柴  
(丙) 木  
(丁) 雜物如免先油及滑油之類  
(戊) 及瑣碎工程  
(己) 白灰紅磚紅瓦等

上言之物可交來下列之地址遵命安置

- (一) 中央區域
- (二) 亞羅瓦耶
- (三) 宋蟻峇老
- (四) 也先
- (五) 馬利謀
- (六) 十蘭打

至於承攬各款每票紙投一欸而已(譬如投兩欸者則有入票二張)必須封固并蓋印章外面亦要書明承辦某某字樣即西文  
"Tenders for.....In".

投價票紙可向馬六甲參政司署領取

投票之人交票紙時必須具銀五十十大元作按倘其票不入選者定將此銀交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦當將銀交回

政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

英一千九百廿三年十月廿二號

十

輔政司示

**政府廣告**

特字通知諸人等知悉本坡政府現欲招人投標承價供給下列各款物件及工程等與叻嶼甲二州府政府應用以一年為期由一千九百二十四年正月一號起計凡入票者須於一千九百廿三年十一月二號禮拜五正午以前將票分別交來本坡輔政司署檳城參政司署及馬六甲參政司署

▲早架坡

政府工程所用載貨車之車力  
政府花園所用載貨車之車兵  
監房所用載貨車之車力  
警察各衙署工役等之衣服  
警察署警長(俗呼更頭)等之衣服  
警察署水差部海關查船員等之衣服  
煤炭  
政府工程用水差部及醫學部所用之火柴  
灰磚瓦鹹水石等  
土人所用之雜物  
地蠟

水差部日用之糧食  
警察犯人日用之糧食  
清各捕房及各警署差寓所之糞尿  
咖啡茶店之木牌(工部局管轄界外)  
供給警長寓所之傢私  
木料  
專利局搬運之工程

▲板城

縫車衣服  
政府大小輪船所用之煤炭  
政府大小輪船所用之火柴  
屋宇及載貨車之號數牌  
灰磚瓦鹹水石等  
土人所用之雜物  
地蠟

水差部日用之糧食  
警察犯人日用之糧食  
犯人日用之糧食  
木料

▲馬六甲

載貨車之車力  
縫車各衙署工役等之衣服  
縫車警察之衣服  
政府醫院所用之牛奶(甲)罐頭鮮奶(乙)甜與不甜之奶膏  
土人所用之雜物  
地蠟

馬六甲也先埠及亞魯雅也如一千九百廿四年開辦醫院日用之糧食及雜物  
水差部日用之糧食  
警察犯人日用之糧食  
犯人日用之糧食  
怒連離醫院做棺材板  
加非茶店及食物店招牌  
車運載怒連離醫院屍骸  
投價之票可向本坡輔政司署檳城參政司署及馬六甲參政司署領取便得

投價之票必須封固并蓋印章外面亦要書明承辦某某字樣即西文  
Tender for  
如投日用糧食之人交票紙時必須給些米及麵粉樣辦惟此樣辦要用玻璃樽裝載  
入票之人交票紙時每票必須具銀五十元作按倘其票不入選者定將此款交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦將此款交回  
政府取票不以價低便選雖全棄不取均無不可且有權向各計取所給之物交與專利局應用

英一九二二年十月廿二號  
十  
輔政司示

●頌揚黃楣孫先生善治女人腹疼

弟妻陳氏腹痛數年小腹有一氣核走來走去歷延多醫調治不愈幸得友人李梅下君引薦由吉隆來叻延黃楣孫先生診治全愈感德之至按黃先生前時連任同濟醫院首席以兒科獨擅大名日診百餘人足見名不虛傳也此佈

先生話通潮粵寓同濟醫院對面廣同春藥店自早至夜不拘點鐘皆可診脉

癸亥年九月十三日  
弟吉隆興豐號藍煥生啟

柔佛國務大臣

通告事照得一九廿三年柔佛憲報第 號佈告內載國務  
大臣依據一九一七年當商條例第五章辦理已定承允當商牌照  
之期限由一九廿四年一月一號起以三年爲率並其照條例欲准  
給之牌數及准承之地點詳列如下等因合行曉諭通知各商如有  
意遵照該一九一七年之當商條例投票討取一九廿四年之牌照  
於下列之區域爲當舖生意者須於本年十一月十四號中午以前  
逕向柔佛  
**華民政務司署投票可也特此通告**

● 持有獎軍債票者須知

佛華民政務司而投票人並須向柔佛政務大臣署內或佛華民政務司署取討印便格式紙以備投票人用英華文填其自己之姓名住址職業如投票者係行店則須將各股東姓住址及店號照樣列明

(五) 凡每投一地點須另填寫一票而每投一票則須夾交一銀行國庫之一百元收條爲保證金否則該票爲無效凡投票允准後不到承受者則其保證金充公而凡不中選之投票其保證一律交還與該投票人

(六) 凡投票人須覓股實担保人二名經國務大臣認可者以擔保證商正當經營及依期繳費並須先交繳三個月之牌費以爲還營業之保證

(七) 各票任由政府棄取不必價高者得

英一千九百廿三年十月十五號

● 持有獎軍債票者須知

啓者現有 A 字債票六百八十一條 B 字債票一千二百五十六條並左列獎銀尚未領取

一千元獎品 (一份)  
二百元獎品 (三份)  
五十元獎品 (廿份)  
十元獎品 (六十份)

五百元獎品 (二份)  
一百元獎品 (三份)  
十元獎品 (七十二份)

茲特通告由本日起限三個月內如無人領取本公司即向法庭請將此等款項撥入慈善經費

一九二三年十月廿號

吉隆坡中英有獎軍債公司啓



(續)

(怡怡)

又孟通嘗入嘉定訪舊。一日醉臥。主人類訴其仇。孟通默無語。數以空拳擊床。既得其里居。曰吾欲睡。君可去。主人去。孟通踰垣出抵所仇之居。即叩門以他事引出。拳殺之。明日傳某死。主人奔告孟通。謬相稱快。黃竟不言也。迨盜犯安慶。孟通隨總戎許自強淮剿。宿松之敗。自強僅以身免。孟通獨將舟騎。縱橫賊隊中。歸而備兵。使者馮公。奉巡撫張公命。選將材。孟通復就選。諸藝過人。而不諳策論。觀平日之能文者。奪其策以獻。遂得第一。謂謝時。馮公稱其文武材。孟通具以實告。馮公益喜。謂此即英雄舉動也。白之張公。授把總。尋以某事訐副將貪污。爲自強所惡。斃之海舟中。

(完)

(鐘鳥……大小與家鴿相等)

世界聲音最大之鳥乃鐘鳥。爲南美及非洲特產。生物家清透吞氏云。此鳥名鐘樓鳥。因其鳴聲高而清脆。有類鐘聲故名。凡居五啓羅米達以內者。均能聞之。非他鳥所能及也。初鳴時。聲如擊鐘。其後約每分鐘鳴一聲。鐘鳥之色純白。體之大小。與家鴿相等。頭訂有獨角狀之瘤。鳴時能升高六七生的米達。此瘤爲活動之角。與上顎相連。發音時。生一反響。故能發聲如鐘。此鳥鳴聲常發於夜深人靜時云。

# 願君毋忘





## 源吉林

創製  
萬應甘茶

治 諸  
 山嵐瘴氣  
 水土不服  
 嘔吐泄瀉  
 肚腹疼痛  
 霍亂轉筋  
 傷風感冒  
 咳嗽痰喘  
 婦女經閉  
 產後血暈  
 小兒驚風  
 疳積蟲痛  
 瘡癤腫毒  
 跌打損傷  
 湯火灼傷  
 蚊蟲咬傷  
 一切瘡毒

江玉書先生家傳醫學濟世功深曩由粵南來曾充廣惠肇方便留醫院醫席所診病者多奏奇功成績之高莫不稱道是年春間鄙人忽患淋沙淋小便出血繼復感受暑熱呻吟床第狀極危殆經中西醫士調治皆不獲效後延江玉書先生到診先生察其病源處於方藥之外旬日而各病俱失日漸復元蓋先生醫術既精臨症易施凡男婦嬰兒內外各科諸症一經著手恆轉危爲安故自抵汕以來除就專聘之席外而延請往診或踵門求治者實繁有徒早已週還聲蜚原無俟鄙人孤陋惟感親之餘難安緘默爰不憚辭費謹綴數言於報端以畧誌謝忱而已

啓者牛車水戲院街門牌八號吉祥酒樓原日取貨及銀項出入俱爲  
崔炎簽字蓋印今崔炎事務繁多不暇兼顧自登報日起所有取貨及  
銀項出入俱歸曾榮簽字蓋印爲實特字登報知聞  
癸亥年九月十三日 吉祥酒樓啓事

中興

朱中興救時普濟水治危急重症  
真有起死回生之功救急扶危  
之力有奸商運來假冒朱  
中興救時普濟水偽藥發售  
以圖射利害人誤世喪壽  
天良本主人有鑒於此特

主治 四時 霍亂 吐瀉 嘔吐 肚痛 絞腸 痧症 心胃 氣痛 胸膈 痞滿 風寒 咳嗽 喉痛 牙痛 頭痛 牙痛 牙痛 牙痛

新久 發冷 過身 困倦 紅白 痢症 赤痢 白痢 行船 嘔吐 孕婦 俱皆 合服

蟲濕 氣痛 風濕 骨痛 蟲濕 氣痛 風濕 骨痛 蟲濕 氣痛 風濕 骨痛

# 普濟水

之方。有奸商運來假冒。劣藥。中興救時普濟水。偽藥。發售。以圖射利害人。誤世。喪盡。天良。本主人有鑒於此。特。托石叻松柏街門牌七。號衛安公司在南洋。羣島全權總代理。發。行各埠商號。如有。就近採辦者。可。與衛安公司。接洽。方是。中興救。普濟水。貨。從。發。價。一。

# 施林氏除痰止咳水

衛安司公

各埠藥房  
店均有代

總發行處

石叻 街門 七號

主治：感冒風寒咳嗽、肺熱痰火咳嗽、日夜連聲咳嗽、少年發熱咳嗽、男婦老年咳嗽、喉癢喘寒咳嗽、肺癆肺萎咳嗽、痰喘氣急咳嗽、咯血內傷咳嗽、痰濕胃滯咳嗽。

達咳必止，藥到病除，真之第一聖藥也。

痛 覺



血之清濁惟腎是賴腎強則血清人健腎弱則血濁人病其最足疲乏腎力而致腎弱血濁者莫酒色若發現之病情爲手足酸痛肌肉振動精神恍惚胃呆頭暈目眩背痛腰痛膀脫失司小便不清水腫沙石淋大脚瘋腎筋痛腦系痛心悸等總之腎病見端不一惟因病人之體質有強弱及嗜好之各異故發現之病情亦各不同且有病勢快慢之分要之不外乎腎病也治之宜早毋使延久釀成不治之症兜安氏秘製保腎丸助腎力解血濁扶風濕利小便消水腫補虛損凡病之屬於腎者服必奏效也

兜安氏秘製  
 此丸專治內腎  
 有酸腫痛或生  
 經赤帶虛弱失  
 切滑等症服此  
 中外真在藥也

DOAN'S  
 BACKACHE  
 KIDNEY PILLS

兜安氏秘製保腎丸  
專治腎病之無上品

埠藥房均有出售每瓶洋一元四角每打洋十四元正

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓



# 衰弱疾病

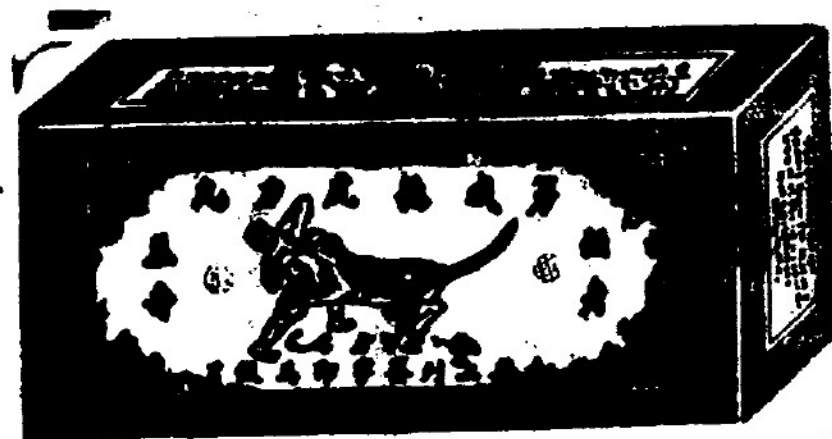
## 兩瓶虎力丸將我醫好



趙少逸君

力丸得復康健之情形彼云  
鄙人常年衰弱多病 因血  
液不足 以致羸瘦軟弱 不  
能運用腦力 始服兩瓶 所  
有一切痛苦 竟能痊愈 現  
乃按序服用此丸 以保  
腦筋血液及神經之最佳地  
位 敬奉謝函並敢介紹於  
同病者 第威德虎力丸  
是能使體富有紅色血液之  
丸藥 於婦女尤具特效

能使經過期 毫無痛苦疾病 於男子則為奮興之補劑服之能使享受快  
活克盡天職可免衰弱疲倦之苦此丸專治  
衰弱 血枯症 經期不調 抑鬱 血毒 憔悴 疲倦 腦筋失常 神經  
失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 胃口失常 神經所致之頭痛症  
靈效如響 不消化症 腦系症 神經炎 壯年衰弱失眠症 以及婦科諸症  
(價目) 每大瓶二元七角半 每打十五元 各大藥房  
小瓶一元五角 每打八元 均有出售  
第威德虎力丸各大藥房均有出售



造製國英

發行所  
新加坡魯賓遜路卅六號  
英商美隆洋行

美隆洋行發行所  
五分鐘內可寄到本行  
下虎力丸樣品一份仿單  
一張 (總通新報)  
省城 街 號 號  
將此券剪下寄交本公司  
米函無郵票或郵票不足  
者恕不寄復

# 患者多年完了

## 被第威德補腎丸醫好的



張需庭君

種種腎病之情形 彼云  
余青年本甚強健 因受特  
別之困苦及煩惱 致患失  
眠 不消化 頭暈 精神  
委頓 及四肢疼痛等症  
所患實難筆罄 據醫士云  
皆屬腎病之原因 客冬  
購第威德補腎丸一瓶 經  
服稍許 小便即變藍色  
在絕短時期 所病完全消  
滅 患病多年 終獲痊愈  
余今所獲之康健 確為

第威德補腎丸之所賜也云云 尊處藥房 均能供給與治愈張君同樣之丸  
藥 請自今始 服用此丸 必能使君得康健強壯 無窮之快樂焉  
此丸專治下列各症全球最靈之聖藥  
背痛 骨痛 氣喘 腰酸 腎痛 腳痛 小便刺熱 骨節疼痛 蟲脹  
腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床 以及各婦科諸症  
各大藥房均有出售



造製國英

如君尚未用過此種奉送  
樣食請將姓名住址寄下  
附郵票一角即當原班寄  
贈樣品  
(總通新報)  
省城 街 號 號  
將此券剪下寄交本公司

發行所  
新加坡魯賓遜路卅六號  
美隆洋行  
價目  
大瓶每瓶洋一元七角半  
小瓶每瓶洋一元五角  
大瓶每六瓶洋八十五元  
小瓶每六瓶洋八十五元

### (告)(廣)(張)(利)(活)(一)(話)(電)

溯自有星架坡以來歐美酒店多  
如林立獨我華人未曾開設而各  
界名士遙臨此地殊深缺憾本主  
人因見及此是以多方選擇得小  
坡勿勝士巴沙律七十七號即富  
年西人之大酒店也地點最為適  
中空氣極為清爽週圍大院屋裏  
寬敞樓上房位均有騎樓今本酒  
店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式  
每房皆有風扇電燈暖氣自  
堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔  
日夜常便至於悅情則有打波檯  
以消遣遊覽則有電汽車以乘興  
稽帷暫住堪當游目騁懷小作逗  
遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十  
八號開張各界 貴客惠然肯來  
無任歡迎且住食甚屬相宜服務  
格外週到以副僑胞之雅望焉此  
佈  
民國十二年七月十四日

## 楊耀宗馳名良藥

搜毒丸 包愈骨痛痔瘡等症新舊餘毒未清殘危重症服藥  
第一搜毒丸 萬靈藥到即解限日愈好  
解毒骨痛水 此藥能治諸般骨痛症深入筋骨行步不得  
手足各部腫痛 此藥中外第一家專治  
生肌理口散 此藥中外第一家專治  
腐肉珠珀膏 此藥中外第一家專治  
防護身丸 此藥中外第一家專治  
固腎丸 此丸固本生血夜尿多渴腰酸膝軟精神虧損年  
益壽補中之聖藥  
除毒水 外科各症萬應除毒藥水實效消白  
洗毒水 外科各症萬應洗毒藥水實效消白  
止痛水 專治傳染痔瘡止痛止癢消腫神效神速  
立效止痛水 全愈兩時收功

## 石會豐商店



總發行仰光永安堂大藥房

主人胡文豹謹識

姑娘 你是人 還是  
個鬼呢 (女云)我明  
明是人 青天白日  
那裏有鬼 (僕云)你  
方才中風肚痛 叫我  
去請先生 難道先生  
沒有來 你的病就好  
了嗎 (女云)幸得鄰  
人們 聽我痛得叫苦  
不休 教我快快去買  
虎標清風清快水回來  
用清水沖服 服下一  
刻 忽然作瀉 瀉後  
腹痛馬上就止 想風  
毒從大便出了 所以  
出得門來 候你回復  
先生不要來了 一來  
可免先生費心 二來  
可省我們金錢 但此  
時天氣不好 似我這  
樣的病很多 你不妨  
對大家們說說 倘遇  
此症 不要去請先生  
即用消風清快水最  
好的





之此  
代乃  
乳嬰  
兒兒

另力蘇代乳粉特別製做專消洩  
 熱帶地土其裝配之罐無患有字  
 氣之虞況其罐外標印係用紅的  
 而別種之罐俱係下屬之品耶于  
 製法不能抵抗熱境也  
 總代理處英暹羅高不禮申公司  
 在新加坡老巴剎馬吉實得力門  
 牌一百十七號及一百廿一號樓  
 上各藥房均有出售

**Audio Tann Corporation Ltd**  
Incorporated in England  
Nos. 117-121 Market Street, Singapore

福建永春黃祖芳先生以通儒爲通醫由前明祖傳代有聞人至今十  
多世矣先生偕仲弟祖池先生九冠時特出每於羣醫束手者見學識  
所至口碑載道如往年治愈吉隆坡泉豐陳初玉喉痛危症麻坡顏葵  
半身不遂巴生顏潭少陰時時息高午港口萬鴻發鄭爾章瘋毒度內  
萬泰鄭其謙譽傷元氣危候去年峇株陳紅七八年痲瘋近口民生樓  
顏婦丹小腹硬痛西法皆言割割先生又以戊年秋燥中收流行時以麻  
桂誤治先生獨標秋燥症治等板城新報力挽頽風述大畧昭昭在人  
人先生嘗有寫懷詩曰瘡痍滿目總驚心愧乏良方爲起沉安得一池  
分一勺普爲甘露濟林林即此可見其志矣原住巴生華商公所同人  
見其法良意美僉勸住叻以廣惠同胞現住大坡媽祖宮邊門牌一百  
七十六號義昌內

癸亥年七月十六日

郭廣德 顏詒丹 午港鄭美壽  
黃宗朝 陳輝相 吧雙陳文勝  
郭博元 宋忠清 呷坡鄭奕德  
林妙理 李智厚 度內鄭其謙  
黃濟舟 湯松藩 峇株陳奕真

公佈

廣 恒 紅 煙

廣恆紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生日香純味厚與別家迥殊向蒙嘉許稱為市上之冠而亦貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

寄外埠每箱沽價列

廣恆  
八兩一  
百零庄  
紅烟每箱沽銀  
五十七元

廣恆  
二兩五  
百李庄  
紅烟每箱沽銀  
五十九元

恆豐棧  
八兩一百  
紅烟每箱沽銀  
三十元

恆棧  
二面千  
百李庄  
紅烟每箱沽銀  
三十三元

廣祥生  
八兩一  
百零庄  
紅烟每箱沽銀  
二十八元

在石叻沽每箱加價銀十二元

南洋總發行所巽行公司

寓新嘉坡中街十九號

癸亥年八月十五日

力能敵獅



白來血之功早已中外馳名  
其功在於補血補氣男女老  
少均皆合服不寒不燥而又  
清甜易於入口功效之神速  
倍勝參茸舉凡體質虛弱血  
氣衰耗精神困倦急而服之  
便能轉弱爲強身壯而力健  
矣

海 波 藥

此海波藥能解血液  
含有毒質如遍體瘡痍  
潰爛或癰疽癰疹與及  
花柳各傳染毒症無論  
如何一服此海波藥定  
能將不結之毒驅除而  
生新血誠除毒無上之  
品也

南洋總發行  
石叻庇能怡保

會豐商店



匯香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	七角五占
匯汕頭	兌現(七)百圓銀行貼	三圓二五
匯廈門	銀行掛牌百圓銀行貼	二圓五角
匯福州	銀行買票百圓銀行貼	二圓二五
匯安南	銀行掛牌百圓銀行貼	二圓五角
匯上海	銀行掛牌每百圓值	七十三兩半
匯日本	銀行掛牌每百圓值	一舉七圓五
匯呂宋	銀行掛牌每百圓值	一百零圓
匯暹羅	銀行掛牌找入每百銀值	七十九圓三五
匯仰光	銀行掛牌每百圓值	一舉六盾三五
匯馬尼拉	銀行掛牌每百圓值	五十三圓七五
匯紐約	銀行掛牌每百圓值	三司令三扁七五
匯雪梨	銀行掛牌每百圓值	二司令六盾半
匯加吉打	銀行掛牌每百圓值	二司令六盾半
匯望加錫	銀行掛牌每百圓值	二司令六盾半
▲印度盾▼	每百盾值	五十九圓三五
匯檳城	銀行掛牌每百圓貼銀	二角五占
加勝吧	銀行掛牌每百圓值	一舉六盾七五
匯泗水	銀行掛牌每百圓值	二司令七占
▲爪哇盾▲	每百盾值	二司令七占
三吧壟	銀行掛牌每百圓值	一舉六盾半
匯倫敦	現銀票(易)開值二司令四扁三六	
金葉每望角		六十九圓
英國金盾每個		九圓四角五占
花旗金盾每個		九圓七角
▲銀價市情	今天	三十二扁三七五
首錫	今天	九十九圓三七五
庫	今天	無兌
(昨天)		一百圓六角二占半
		五十丹

甘蜜	一十八圓	食一號蜜	無	食二號蜜	無	食三號蜜	無	白椒	二十二圓	本地烏椒	十四圓五角	一號干	十一圓	二號干	十圓六角	幼干	十三圓五角	中粒	十三圓七角五	幼粒	一十四圓	一號粉	五圓七角五	碩我粉	五圓七角五	中庄粉	五圓六角	碩我粉	五圓六角	巨港冬	十一圓五角	二號冬	十圓七角五	萬惹冬	十圓七角五	昔仔越	十圓	二號冬	十圓	其號新	十三圓二角五	粗花糖	一十三圓	粗花糖	一十三圓	幼花糖	十三圓八角	英國乳樹	一司令一	美國乳樹	二角五占七	一號白	四角二占	二號白	四角一占	三號白	四角一占半	四號白	四角兩錢	白布	三角九占	四號白	三角九占半	細烏布	三角七占半	細烏布	三角八占
----	------	------	---	------	---	------	---	----	------	------	-------	-----	-----	-----	------	----	-------	----	--------	----	------	-----	-------	-----	-------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	-------	-----	-------	-----	----	-----	----	-----	--------	-----	------	-----	------	-----	-------	------	------	------	-------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	------	----	------	-----	-------	-----	-------	-----	------

仰安	厘娘士	萬發順	萬發興	孟雲	福美	廉吓立	哇里那	斯施	怡寶	峇那礁	峇勝耶	豐年	文律	坤	萬利元	孟汝吧那
往加那吧	下午四點	三寶壟	往勿里洞	下午四點	往麻六甲	下午三點	往麻六甲	下午三點	往吉隆港口	下午三點	往豐盛港	下午二點	往基里低	下午二點	上午九點	上午九點
井里汶	協榮茂	三寶壟	和蘭公司	井里汶	加那吧	麻坡	順局公司	南洋代理	馬辰	成茂號	和蘭公司	棉示必洋行	莫實德洋行	實得力洋行	丁加奴	實得力洋行
砂岩	占卑	張元記	和益公司	和蘭公司	廣裕生	實得力洋行	大年	網略	恒生號	丁加奴	實得力洋行	棉示必洋行	莫實德洋行	實得力洋行	檳榔嶼	往綿蘭
巨港	往豐盛港	吉寧丹	萬崙	甘嗎挽	檳榔嶼	往綿蘭	往網略	往網略	峇株巴轄	馬辰	麻坡	順局公司	南洋代理	井里汶	和蘭公司	井里汶

亞夫	英國正旗	白臘	莫里目	瓜那	仰盛	英直那宜里	孟那寧	新加坡	福順生	海龍	慶那	棉那	吉七壘	亞士壘	施連	棉那	實籠俄	豐利	吉蘭丹	廣順隆	永隆	浩生	豐川旗	英國正旗
由網略	由香港	由安順	由丁奴	由網略	由三吧壠	由英得宜利	由綿蘭	由峇眼亞比	由麻坡	由麻六甲	由峇株巴轄	由檳榔嶼	由關丹	由吉寧丹	由巨港	由棉蘭	由三寶瓏	由望加麗	由丁加奴	由麻六甲	由麻坡	由峇株巴轄	由香港	由英德宜利
約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十七到	約十七到	約十七到
陳元利	英國公司	歐洲	實德力洋行	實德力洋行	協榮茂	和蘭公司	和蘭公司	順局公司	實德力洋行	捷豐號	和益公司	實德力洋行	實德力洋行	實德力洋行	麟盛號代理	錦示必洋行	實德力洋行	香成號	瑞豐號	實得力洋行	南洋代理	成美號	莫實德洋行	和豐公司